

Voyages Taormina Optima

Pina & Mariella
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBLICITÀ

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!

514-554-2987

Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

PUBLICITÀ

APERTO 7/7

Pastificio Sacchetto

L'ARTE DELLA PASTA AL MERCATO JEAN-TALON!

514-274-4443 | www.pastificio.ca

7070 AVE. HENRI-JULIEN, MONTRÉAL, QC

PUBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino
CANADÈSE

80 Anni di storia

Anno LXXXII N° 10 | Montréal, 15 MARZO 2023 1.00\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio, la nostra nuova clinica è situata al:
5200, JEAN-TALON EST MONTRÉAL, QC

514 256-1999

Dr. Antonio Mirarchi | Dr. Marie-Claude Constance | Dr. Sergio Egiziano

PUBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

POMODORI ITALIANI EMMA
1.89\$ /L'UNO

PASTA DE CECCO
1.99\$ /PACCO 454 GR

CAPSULE NESPRESSO TROMBETTA
16.99\$ /PACCO

PROVOLONE AURICCHIO
12.99\$ /LB

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 MARZO
6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBLICITÀ

CANADA A pagina 3

L'ex Ministro Garneau lascia la politica

SERIE A A pagina 18 **Juve a 4 punti dall'Europa**

NAPOLI IMPLACABILE SI FERMANO INTER E ROMA, FRENANO LAZIO E MILAN

COMUNITÀ A pagina 15

I dirigenti VITULLO e CADOZ: "Aumentano gli interventi specialistici in un'atmosfera familiare"

HÔPITAL • OSPEDALE SANTA CABRINI

I lavori d'ingrandimento dell'ospedale si concluderanno nel 2025

PIÙ SALE OPERATORIE AL SANTA CABRINI

ROGUE 2023

Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBLICITÀ

VENITE A PRENOTARE IL VOSTRO ROGUE 2023

ESCLUSIVAMENTE DA
H GREGOIRE NISSAN

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**

NISSAN
Innovation that excites

PRIMO PIANO

Il presidente cinese ha appena ottenuto uno storico terzo mandato

Ucraina, Xi da Putin la settimana prossima. Poi parlerà con Zelensky

L'annuncio dei media, ma Mosca non conferma. Secondo il Wsj, dopo la visita a Mosca, il leader cinese vuole un incontro online il presidente ucraino

PECHINO - Il presidente cinese Xi Jinping ha in programma di recarsi a Mosca la prossima settimana per un incontro con il presidente russo Vladimir Putin. Lo riferiscono fonti citate dai media, sottolineando l'importanza di questa visita nell'ottica di sostegno a una Russia sempre più isolata dopo il conflitto in Ucraina. Il portavoce del Cremlino Dmitry Peskov non ha tuttavia confermato la visita, aggiungendo

che "al momento non ho nulla da dire su questo argomento. Di norma, gli annunci di visite ufficiali all'estero sono coordinati simultaneamente e di comune accordo tra le parti. Vi faremo sapere".

Secondo il Wall Street Journal, Xi intende avere anche un incontro online con il presidente ucraino Volodymyr Zelensky per la prima volta dall'inizio della guerra in Ucraina più di un anno fa. Il colloquio dovrebbe

avvenire, scrive il Wsj citando fonti ben informate, "presumibilmente dopo" la visita del presidente cinese in Russia.

Il 10 marzo Xi ha ottenuto uno storico terzo mandato, diventando il capo di Stato di più lungo corso della Repubblica Popolare Cinese. È il leader più potente dai tempi di Mao Zedong: la nomina è avvenuta il 10 marzo, nel corso della terza sessione plenaria della quattordicesima Assemblea Nazionale del Popolo, con 2.952 voti a favore e nessuno contrario.

Nel corso della riunione, Xi ha dichiarato di voler trasformare l'esercito cinese in un "grande muro d'acciaio".

"Dovremmo promuovere la modernizzazione della difesa nazionale e della costruzione militare e costruire l'esercito popolare come un grande muro d'acciaio che salvaguardi efficacemente la sovranità nazionale, la sicurezza e gli interessi di sviluppo", ha aggiunto. Il congresso di quest'anno ha approvato un aumento del 7,2% della spesa militare. Nel suo discorso Xi ha parlato dei piani di Pechino per l'"unificazione" con Taiwan, seppure usando un tono relativamente cauto e non facendo come in passato dichiarazioni secondo cui non escluderebbe l'uso della forza militare.



L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli**
onisip@hotmail.com

Scuola dell'estero e sentimento d'italianità

"Gli italiani vanno al Nord in cerca di soldi; al Sud in cerca dell'anima. All'estero smettono di essere meridionali o settentrionali e diventano solo italiani (indistintamente, nel pregiudizio altrui, geni e farabutti)". (Pino Aprile)

La scena politica italiana ha un impatto sulla nostra realtà di italiani trapiantati all'estero. Essa incide sulla nostra immagine, ossia sulla percezione che gli altri hanno di noi e sulla nostra stessa autopercezione.

"Claudio, se io vivessi in Canada al posto tuo non me la prenderebbe tanto, come fai tu, per le storture italiane. Io mi sentirei canadese." E naturalmente - verrebbe da commentare - in Cina, questo cittadino italiano, a parole mondialista e cosmopolita, si sentirebbe cinese anche non parlando la loro lingua... Nel corso degli anni, ho udito almeno un paio di volte un simile invito, rivoltomi dal tipico italiano della penisola. Il quale ignora che l'estero, paradossalmente, rafforza le radici antiche facendo emergere in noi espatriati quel senso di dignità collettiva e quel sentimento unitario che scarseggiano invece nel Belpaese. Ma che sono ben presenti in noi, anche come difesa contro gli stereotipi che all'estero affliggono la nostra italianità.

L'estero è una scuola che chiarisce le idee e smentisce tanti preconcetti e ruoli prestabiliti. All'estero noi non siamo più divisi tra italiani del nord e italiani del sud. Noi "italiani all'estero" abbiamo una visione delle cose che differisce da quella che avete voi, italiani della penisola. Il faticoso distacco dalla terra di nascita con il trapianto in un'altra terra hanno fatto emergere la Patria, anche in chi fino allora era stato un italiano tipico, legato soprattutto al proprio clan, parrocchia, partito.

Inutile illudersi, noi espatriati o figli di espatriati rimarremo ancora per molto tempo, qui in Canada, "les Italiens", "the Italians", fatti bersaglio, ancora in un recente passato, di stereotipi ridicoli e avvilenti. Cui l'Italia apporta il suo contributo in positivo e in negativo: la Ferrari, la moda, il design, l'opera lirica, il Vaticano, il cibo, sono le ghirlande di quest'immagine, in cui campeggiano però anche cardi e mele marce, tra cui il culto della furbizia, l'inaffidabilità, la faziosità, l'opportunismo, le mafie. Vi è poi il teatrino politico italiano con governi che entrano ed escono di scena come in una commedia di Ridolini o di Charlot. Ciò che auguriamo quindi al nuovo governo è, innanzitutto, che duri. E faccia le cose sul serio contro illegalità, corruzione, disordine, burocrazia, mafie.

La nostra situazione, in Québec, è particolare. Il Canada e il Québec sono laboratori di multiculturalismo, ma sono anche un'arena di conflitti linguistici e culturali tra i due gruppi dominanti: gli "inglesi" e i "francesi". Qui in Québec, perché confrontati ai due modelli identitari opposti l'uno all'altro, noi italiani tendiamo a conservare a lungo la lingua e la cultura d'origine. Noi siamo e rimaniamo in una buona misura italiani, ma in una maniera particolare a causa dell'allargamento della coscienza, e dei legami che abbiamo con più mondi, e della diversità di lingue e culture entro cui ci muoviamo. I figli nati all'estero e i matrimoni misti sono un'altra componente della nostra complessa realtà socio-culturale di esseri trapiantati.

Oscar 2023: trionfa "Everything everywhere all at once". Niente premi per l'Italia

LOS ANGELES - "Everything everywhere all at once" trionfa agli Oscar 2023 andati in scena domenica sera, conquistando 7 premi, compresa la statuetta per miglior film, su 11 nomination. Michelle Yeoh si aggiudica il premio per miglior attrice protagonista. L'Oscar per il migliore attore protagonista va a Brendan Fraser per 'The Whale'. "Pinocchio" miglior film d'animazione. 4 Oscar a "Niente di nuovo sul fronte occidentale". Niente statuette per l'Italia: Alice Rohrwacher era candidata nella categoria miglior cortometraggio con "Le pupille", Aldo Signoretti era in lizza per il miglior trucco.




Filomena Rotiroti
Deputata di Jeanne-Mance-Viger

Whip en chef dell'opposizione ufficiale
Portavoce dell'opposizione ufficiale in materia di immigrazione, francesizzazione e integrazione

514-326-0491
Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca

5450, rue Jarry Est, bureau 100, Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9



ANGELO IACONO
Député / Deputato Alfred-Pellan

angelo.iacono@parl.gc.ca



DOMINIC PERRI BSC. M.A.
Conseiller de la Ville
District Saint-Léonard Ouest
Président Commission sur l'examen des contrats de Montréal

Consigliere municipale
Presidente Commissione sulla rivista dei contratti di Montréal

514 328-8410
dominic.perri@montreal.ca
8400 Boulevard Lacordaire
Saint-Léonard (Québec) H1R 3B1



Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
anthonycristiano.ca
anthony.cristiano@hotmail.com

PER LA VENDITA DELLA VOSTRA CASA MI OCCUPO DI TUTTO, MA SOPRATTUTTO DI VOI

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière.
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000
4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

CANADA

Banca del Canada: tassi invariati al 4,5%. L'inflazione scende al 5,9%

Per la prima volta dopo un anno circa, la Bank of Canada ha mantenuto inalterati i tassi d'interesse. I tassi restano dunque al 4,5%, dopo un aumento di 25 punti base a gennaio. Dal marzo dello scorso anno, quando i tassi erano allo 0,25%, la Bank of Canada ha alzato i tassi per ben otto volte di fila. A rassicurare la Banca centrale sono stati gli ultimi dati sull'inflazione: a gennaio, anche se i prezzi al consumo sono cresciuti dello 0,5% rispetto a dicembre, su base annuale sono scesi dal 6,3% al 5,9%, contro le attese per un dato al 6,1%; a giugno, avevano toccato l'8,1%, il dato più alto in circa 40 anni. Il dato 'core', escludendo cioè i prezzi energetici e dei generi alimentari, è cresciuto in un anno del 5,1%, ma meno del 5,4% registrato il mese scorso. La Bank of Canada, che ha alzato i tassi d'interesse ai massimi degli ultimi 15 anni, prevede che l'inflazione scenda a circa il 3% nel corso di quest'anno e che torni all'obiettivo del 2% entro la fine del 2024.

Caos SAAQ: misure per agevolare gli automobilisti

Non sarà più necessario recarsi negli uffici della SAAQ per rinnovare la tessera sanitaria

MONTREAL – Nei giorni scorsi il governo Legault ha annunciato numerosi provvedimenti nella speranza di porre fine alla crisi causata dalla transizione digitale della Société de l'Assurance Automobile du Québec con il problematico lancio della piattaforma SAAQclie. In primo luogo, viene prolungato di 90 giorni il periodo di validità delle patenti di guida che scadono tra il 9 marzo ed il 1° giugno 2023; passa, poi, da 10 a 60 giorni, il

periodo di validità dei certificati di immatricolazione temporanea rilasciati dal 9 marzo all'8 aprile 2023; viene quindi estesa fino al 29 agosto 2023 la validità delle patenti di guida straniere; infine, viene sospeso per 90 giorni il sequestro di un veicolo a cui è normalmente esposto un conducente con la patente scaduta. Quest'ultima misura resterà in vigore per un periodo di 90 giorni, vale a dire fino al 7 giugno 2023. L'eccezione alla

regola, tuttavia, riguarda solo i cittadini il cui permesso non è stato rinnovato tra il 25 gennaio e il 9 marzo. Infine, lunedì sono state annunciate altre due misure: la SAAQ indicherà sul proprio sito web i tempi medi di attesa di tutti i suoi punti di servizio affinché i cittadini possano pianificare meglio gli spostamenti; nei centri di Langelier (Montréal), Gatineau, Laval, Longueuil, Lebourgneuf, Drummondville e Saguenay ci

saranno degli spazi dedicati all'assistenza, per semplificare e accelerare la creazione di un account sul sito SAAQclie. Ad annunciare tutti i provvedimenti è stata la Vicepremier e Ministra dei Trasporti, **Geneviève Guilbault**, tornata in anticipo da una missione istituzionale in Europa. Non è più necessario, inoltre, recarsi negli uffici della SAAQ per rinnovare la tessera sanitaria: lo ha annunciato giovedì la Régie de l'assurance maladie

du Québec (RAMQ). I cittadini sono invitati a rinnovare la loro tessera sanitaria compilando un modulo che riceveranno per posta. Non è necessario allegare una fotografia: la RAMQ utilizzerà quella già presente nel file. Le persone, la cui tessera sanitaria è scaduta da più

di 6 mesi, devono chiamare la RAMQ per ottenerne una nuova. Se sono trascorsi meno di 6 mesi dalla scadenza della carta, è sufficiente utilizzare l'avviso di rinnovo ricevuto via mail. Se questo avviso è stato perso, può essere ordinato online sul sito della RAMQ. (V.G.)

L'ex Ministro degli Esteri Garneau lascia la vita politica

Ingerenze elettorali cinesi, Trudeau: nessuna inchiesta pubblica e indipendente



OTTAWA – “È arrivato il momento di lasciare: è stato un onore servire il mio paese”: **Marc Garneau**, ex astronauta, per cinque anni Ministro dei Trasporti del governo Trudeau prima di diventare il titolare della diplomazia canadese nel gennaio 2021, ha posto fine a 17 anni di vita politica, dimettendosi da deputato di Notre-Dame-de-Grâce-Westmount. L'annuncio è arrivato mercoledì 8 marzo dopo un discorso di addio alla Camera dei Comuni. Come Ministro degli Esteri, Garneau ha lavorato in particolare per il rilascio dei "due Michael", Michael Spavor e Michael Kovrig,

detenuti per oltre 1000 giorni in Cina. Il Primo Ministro **Justin Trudeau**, intanto, ha incaricato la Commissione parlamentare per la Sicurezza nazionale e l'Intelligence di studiare a porte chiuse la questione delle presunte ingerenze elettorali cinesi. Sarà nominato, inoltre, un Commissario speciale, che farà delle “raccomandazioni sulla protezione della nostra democrazia” e saranno avviate delle consultazioni sull'istituzione di un registro degli agenti stranieri. Nessuna inchiesta pubblica e indipendente, dunque, come richiesto dai partiti di opposizione.

MARIO CONTE
Dal 1998
COURTIER IMMOBILIER

PENSATE DI VENDERE? CONTATTATEMI!
Esperienza = Risultati

514 894-9400

RE/MAX ALLIANCE INC. Agence Immobilière
4865 Jarry Est. Montréal, Québec H1R 1Y1
www.marioconte.com
Uff: 514 329-0000

FROM RUNWAY TO ROADWAY

LEXUS
EXPERIENCE AMAZING

AWD
ALL-WHEEL DRIVE

2023 RX 350 AWD

LEASE APR FROM **6.4%***
24 MONTHS

BI-WEEKLY LEASE PAYMENT FROM **\$358\$**
DOWN PAYMENT \$61468*

VEHICLE PRICE **\$61,468\$**

52,000KM/TERM, EXCESS CHARGED AT 0.20\$/KM

LEXUS RX

LEXUS GABRIEL ST-LAURENT
3303 Chem. de la Côte-de-Liesse, St-Laurent, QC H4N 3C2
514-747-7777 | www.lexusgabrielstlaurent.com

Offers end March 31.

CLINIQUE DENTAIRE BEYDOUN

Non perdere tempo, sorridi con piacere

514.323.3344

LE NOSTRE PROMOZIONI*

- Corona: ~~1 600\$~~ **1 300\$** **20%** di sconto
- Impianto + Corona + Radiografia 3D scan: ~~4 500\$~~ **3 000\$** **-35%**
- Ortodonzia **-35%** (Consultazione ortodentica gratuita)

* Fino al 30 giugno 2023. Certe condizioni si applicano.

EMERGENZA IN GIORNATA
ODONTOIATRIA ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA
PARLIAMO ITALIANO!

9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD
www.cliniquedentairebeydoun.ca

*Representative lease example based on a 2023 Lexus NX 250 AWD. A/R on a 24-month term at an annual rate of 6.9% and Complete Lease Price of \$50,768. Bi-weekly payment is \$298 with \$5,121 down payment or equivalent trade-in, \$0 security deposit and first monthly payment due at lease inception. Total of 52 bi-weekly lease payments required during the lease term. 52,000 kilometers allowance charge of \$0.20/km for excess kilometers. Taxes, license, registration and insurance are extra. Limited time offer only apply to retail customers at participating Canadian Lexus Dealers. Dealer or franchise may be required that may not be available in certain circumstances. Complete Lease Price includes Freight/PDI (\$2,200), Taxes (\$35), Filters (\$2.5), Dealer Fees (\$495), and A/C charge (\$100). Offers are subject to change or cancellation without notice. Offers are effective beginning March 1, 2023, and expire on March 31, 2023, unless extended or revised. See Lexus Gabriel for complete details.



Silvia Costantini
Consule Generale d'Italia a Montréal

LA CONSOLE GENERALE D'ITALIA RISPONDE

Cosa fa un/Assistente Amministrativo/a del Consolato Generale?

Il 16 febbraio 2023 il Consolato Generale d'Italia a Montréal ha reso noto un Avviso di Assunzione per un/Assistente Amministrativo/a a contratto a tempo indeterminato consultabile al link: https://consomontreal.esteri.it/consolato_montreal/it/la_comunicazione/dal_consolato/2023/02/avviso-di-assunzione-di-n-1-assistente.html

A seguito della richiesta di delucidazioni al riguardo da parte di una lettrice descriviamo a grandi linee l'origine, le funzioni e i doveri di un/Assistente Amministrativo/a a contratto, visto che la scadenza per la presentazione della domanda per partecipare alle prove selettive è il 20 marzo 2023.

Quando nasce la figura dell'Assistente Amministrativo/a?

Sin dalle origini dell'antica arte della diplomazia, le Missioni diplomatiche e gli Uffici consolari si sono avvalsi di personale esperto in abitudini e lingua del Paese ospitante, in modo da poter svolgere al meglio le proprie funzioni in contesti culturali differenti da quello di origine.

Un esempio storico di tale categoria di personale è il dragomanno, termine che il dizionario Treccani on line descrive quale: "denominazione europea degli interpreti fra Europei e popoli del Vicino Oriente di lingua araba, turca e persiana. Essi lavoravano in ambasciate e consolati, al seguito di missioni politiche e commerciali, negli uffici portuali e nelle dogane, nelle corti europee e presso i sovrani orientali."

Si trattava quindi, allora, di impiegati che lavoravano come interpreti presso le Ambasciate e le Legazioni accreditate presso l'Impero Ottomano.

Da allora, l'organizzazione e i compiti delle Rappresentanze diplomatico-consolari hanno registrato numerose trasformazioni che sono andate di pari passo con l'evoluzione degli Stati e delle relazioni internazionali.

Quell'antica funzione svolta dagli esperti della realtà locale si ritrova oggi, in tutta la sua importanza, nel personale a contratto impiegato all'estero presso le Ambasciate, le Rappresentanze Permanenti, i Consolati Generali d'Italia nonché presso gli Istituti Italiani di Cultura (IIC).

Qual è il quadro giuridico di riferimento?

Nel corso degli anni, anche la disciplina giuridica del personale assunto localmente con contratto a tempo indeterminato dal Ministero degli Affari Esteri nelle sedi

diplomatiche e consolari e negli IIC all'estero ha registrato varie modifiche.

Il Decreto del Presidente della Repubblica 5 Gennaio 1967, n. 18 e successive modificazioni e integrazioni (DPR 18/67) - che disciplina l'Ordinamento dell'Amministrazione degli Affari Esteri - resta il punto di riferimento principale. Non a caso dedica una sezione specifica, il Titolo VI, alle e agli "Impiegati assunti a contratto dalle rappresentanze diplomatiche, dagli uffici consolari e dagli istituti italiani di cultura all'estero".

In particolare, l'art. 152 reca: "Gli impiegati a contratto svolgono le mansioni previste nei contratti individuali, tenuto conto dell'organizzazione del lavoro esistente negli uffici all'estero."

Quali sono, oggi, le funzioni dell'Assistente Amministrativo/a

Ci viene in aiuto, per chiarezza espositiva, il pertinente Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro (CCNL) 1998-2001, secondo il quale l'Assistente Amministrativo/a svolge mansioni esecutive all'interno di un profilo professionale detto "unico". Questo significa che un/a Assistente Amministrativo/a si può occupare di servizi di segreteria, di archivio, di contabilità e consolari.

Vediamo nel dettaglio, per rispondere alla domanda della lettrice e per chi fosse interessato/a a partecipare alla selezione per l'assunzione come Assistente Amministrativo/a presso il Consolato Generale d'Italia a Montréal, cosa recita la specifica descrizione contenuta nel CCNL.

"L'Assistente Amministrativo/Contabile a contratto delle Rappresentanze diplomatiche, Uffici consolari ed Istituti Italiani di Cultura:

- svolge attività di segreteria; in tale ambito, svolge attività di traduzione di atti e documenti non complessi;
- assicura le comunicazioni della struttura di assegnazione attraverso l'utilizzo di sistemi di comunicazione anche protetta;
- attende a strutture, anche informatizzate, di contatto e informazione all'utenza esterna;
- ove non altrimenti prescritto, provvede alla registrazione, all'archiviazione, al riordino ed allo svecchiamento dei documenti, utilizzando anche attrezzature informatiche complesse. Collabora allo svolgimento di tutte le operazioni necessarie alla predisposizione, l'accompagnamento, la spedizione e il ritiro del corriere diplomatico.

Inoltre: [...omissis...] se addetto agli uffici contabili:

- provvede alla predisposizione di attività relative a computi, rendiconti e situazioni contabili semplici, nonché a collaborare all'attività di intendenza ed alla tenuta dell'inventario; collabora alla materiale organizzazione dei compiti d'ufficio; raccoglie ed aggiorna dati statistici;
- collabora, inoltre, [...omissis...] all'attività amministrativa relativa ai progetti di cooperazione allo sviluppo realizzati da entità italiane"

Si tratta dunque di un profilo professionale estremamente versatile che è centrale per il funzionamento efficace di una Sede italiana all'estero.

Quali sono i doveri di un/Assistente Amministrativo/a?

Per l'importanza delle mansioni svolte, si tratta di un impiego che prevede diversi doveri. L'art. 156 del DPR 18/67, a cui rimando, prevede che nel contratto di impiego sono particolarmente richiamati, fra i doveri dell'impiegato/o, i seguenti obblighi: di fedeltà; di prestare la propria opera con la massima diligenza nel disimpegno delle mansioni affidate; della disciplina; dell'osservanza del segreto d'ufficio; di conformarsi nei rapporti d'ufficio al principio di un'assidua e solerte collaborazione; di tenere nei confronti del pubblico un comportamento conforme al prestigio dell'ufficio all'estero e tale da stabilire rapporti di fiducia; di adeguare la propria condotta, anche privata, alla dignità dell'ufficio; di non esercitare altre attività lavorative.

Vi aspetto al prossimo approfondimento.

La vostra Consule Generale,
Silvia Costantini

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

REDAZIONE ITALIANA /
RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano
jetarbreshe@libero.it

AMMINISTRAZIONE /
ADMINISTRATION:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

PUBBLICITÀ / PUBLICITÉ:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

GRAFICA E IMPAGINAZIONE /
INFOGRAPHIE ET MISE EN PAGE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

CORRISPONDENTI /
CORRESPONDANTS:
Da Napoli: Marina Cappitti
Da New-York: Dom Serafini
Da Ottawa: Carla Bonora

COLLABORATORI /
COLLABORATEURS:
Mario Cerundolo - Teddy Colantonio
Pietro Lucca - Antonella Parmentola
Vincenzo Thoma - Paolo Ruiz
Alessandra Cori - Nicola Di Iorio

• Membro della Federazione Unitaria
della Stampa italiana all'Estero. (FUSIE)
• National Ethnic Press and Media Council
of Canada. (NEPMCC)

Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada
Financé par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada

Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
CMCA AUDITED **15 000 copie stampate**

ABBONAMENTO: 45.00\$ / Un anno
514-253-2332
journal@cittadino.ca
INDIRIZZO DELLA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
www.cittadino.ca

Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec
Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano
necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va
ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della
loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o
apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non
pubblicati, non vengono restituiti.

NOTAI
RADINO & SILICANI
Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavalieri Donatelli Farrace
Notary · Notaire · Notaio
Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.
5270 rue Jean-Talon est Montréal (Québec) H1S 1L3
Tél.: (514) 722-4116
Télé.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

T. 514.253.9833
gdecobellis@notarius.net
Me Giuseppe Decobellis
Notaio e consigliere giuridico
Successore di Me Giovanni De Benedictis, Notaio
e di Me Aldo M. Cocciardi, Notaio
Solo su appuntamento

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO
Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal
Lo studio legale Pasquale Artuso vi offre servizi di consulenza
nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio Fallerini.
Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti
Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1 **514 259-7090**

Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica
Consulenza Legale ■ ■ Italia ■ ■ Canada
Via Caselle, 3 83030, Taurasi (Av) - Italy
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com
91 Birkdale Rd, M1P3R6, Toronto (Canada)
+ 1 416 878-6181
SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

MSBA AVOCATS s.e.n.c.r.l.
DEPUIS 1979
Avocats - Lawyers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)
Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L. Me Josie Scianguola, B.A., L.L.B.
Me Dominic Bianco, B.A., L.L.B. Me Ali T. Argun, B.A., B.C.L., L.L.B.
Me Brigitte Lacroix, L.L.B. Me Dora Hilario, L.L.B.
Me Joseph F. Piazza, L.L.L.
5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300



L'ITALIA VISTA DA VICINO

di **Teddy Colantonio** diodato@tekonik.com

Primo serio inciampo dell'attuale governo sul quale pesa la tragedia di Cutro con 79 vittime. Gli immigrati erano partiti dalla Turchia, provenivano dal Pakistan e Afghanistan e c'erano molte donne e bambini. Una tragedia che ha sconvolto tutti e che forse si poteva evitare. Infatti, erano quasi arrivati in Italia, ma il barcone si è arenato capovolgendosi a cento metri dalla spiaggia. Qualcosa non ha funzionato nel salvataggio ed è in corso un'inchiesta. E si sono subito scatenate le polemiche politiche. L'opposizione è partita in quarta, ha chiesto le dimissioni del Ministro dell'Interno, ma non si risolverà nulla. Il problema dell'immigrazione clandestina esiste da almeno quarant'anni. Non è di facile soluzione, ma si dovrebbe cominciare a fare qualcosa seriamente. L'Italia, con il Giappone, è la nazione che conta più anziani al mondo e che ha bisogno di cinquecento mila immigrati all'anno. Ma non in questo modo.

Tempo di elezioni

Il 14 maggio si vota al mio paese per l'elezione del sindaco. Io penso che sia importante votare, ma le elezioni amministrative non mi sono mai piaciute. Vivere in un piccolo paese offre vantaggi e alcuni svantaggi, come per esempio liti o divisioni per cose che non sono importanti. Sulle amministrative ad ogni elezione il paese si divide. Nessun sindaco va bene e l'opposizione parte mesi prima in cerca di voti e passa il paese a tappeto. Le liste poi sono composte da persone che portano solo i voti al sindaco perché se hai un fratello o un parente che si candida devi votare per lui anche se è un deficiente. Per mia sfortuna, il 26 giugno si voterà anche per le regionali. Ed anche qui non è che siamo messi meglio.

La settimana scorsa sono stato invitato ad un convegno sul turismo di ritorno ad Agnone per parlare dell'emigrazione molisana in Canada. Un tema sempre di attualità è lo spopolamento dei paesi e della nostra regione. Ed anche qui, come per l'immigrazione, da anni la regione sta morendo e si fanno solo chiacchiere. L'importante non è fare qualcosa, ma essere eletti e poi rieletti.

Ho trovato un'interessante intervista dell'ex manager Enzo Delli Quadri sul giornale Primo Piano. L'ex manager, non essendo un politico, ha parlato con il cuore in mano ed ha detto quello che pensava. Secondo l'intervistato, lo tsunami demografico è colpa di politica e logiche personali. Queste le cifre dell'emergenza ad Agnone. Dal 1951 al 2021 Agnone, comune in provincia di Isernia, ha perso 4.933 abitanti, cioè il 51,05% della popolazione. Nel 1871 la cittadina altomolisana era la seconda città più popolosa del Molise con 11.865 abitanti, dietro sola a Campobasso che contava 14.331 residenti.

Oggi Agnone conta 4700 anime, ma non se la passano meglio i paesi dell'hinterland. Per esempio Schiavi di Abruzzo ha subito un decremento dell'84,2% e Capracotta, che nel 1951 contava 3.648 abitanti, oggi ne conta 800. Quali sono le cause? Sempre le stesse: denatalità ed emigrazione. E volete sapere quanti sono i molisani o di origine molisana all'estero? Più di 300 mila. Ecco perché abbiamo bisogno di fatti e non di chiacchiere.

ITALIA

Lavoro, boom di dimissioni: 2,2 milioni di italiani lasciano il posto

Sono quasi 2 milioni 200 mila le dimissioni registrate nel 2022, in aumento del 13,8% rispetto al 2021 quando in totale sono state 1 milione 930 mila. Ma nel quarto trimestre dello scorso anno si interrompe il trend rilevato dal secondo trimestre del 2021: le dimissioni sono state 528.755 con un leggero calo del 6,1% (-34 mila) rispetto allo stesso trimestre del 2021, coinvolgendo in misura maggiore gli uomini (-7,2%) rispetto alle donne (-4,4%). È quanto emerge dalla nota trimestrale sulle comunicazioni obbligatorie del ministero del Lavoro, relativa all'ultimo trimestre 2022.

Cutro, ok del Cdm al nuovo decreto migranti Fino a 30 anni di carcere agli scafisti e nuove norme sull'accoglienza

CROTONE – Giovedì 9 marzo il governo ha approvato all'unanimità il decreto legge che prevede la stretta sugli scafisti e nuove norme sui flussi migratori presentato nel Consiglio dei ministri a Cutro, cittadina in provincia di Crotone dove è avvenuto il naufragio dello scorso 26 febbraio che ha provocato 74 vittime accertate. "Il Ministro Piantedosi non poteva fare di più. È un decreto contro la tratta degli esseri umani. Andremo a cercare gli scafisti in tutto il mondo, per loro pene fino a 30 anni", ha detto la Premier **Giorgia Meloni** nel corso della conferenza stampa. "Dall'Europa aspettiamo una risposta concreta", ha aggiunto Meloni. **Le misure: dalla stretta sugli scafisti al reato di strage in mare.** Un piano triennale, e non più annuale, per le quote di stranieri da far entrare in Italia con permesso di lavoro. È questo il punto principale evidenziato dal

decreto di 12 articoli licenziato dal Consiglio dei ministri e pubblicato in Gazzetta Ufficiale.

LE QUOTE DI MIGRANTI

– Per quanto riguarda la migrazione regolare, si dice che verrà stabilita una quota triennale dal Consiglio dei ministri "con quote di ingresso riservate in via preferenziale ai lavoratori dei Paesi che, anche in collaborazione con lo Stato italiano, promuovono per i propri cittadini campagne mediatiche sui rischi dei traffici migratori irregolari", si legge nel decreto.

CORSI PROFESSIONALI E SOGGIORNO DI LAVORO

– Il decreto stabilisce l'ingresso anche per coloro che completano corsi di formazione professionale riconosciuti, tramite una richiesta "corredata dalla conferma della disponibilità ad assumere da parte del datore di lavoro".

TRAFFICANTI E SCAFI

– Pene più severe per



trafficcanti e scafisti: per chi "promuove, dirige, organizza, finanzia o effettua il trasporto di stranieri nel territorio dello Stato" previsto il carcere da 2 a 6 anni. Introdotto poi un nuovo reato, "morte o lesioni come conseguenza di delitti in materia di immigrazione clandestina", che può punire fino a trent'anni scafisti o trafficanti, specie "se dal fatto deriva, la morte di più persone". Se il viaggio è finalizzato all'ingresso in Italia sarà punito anche se il naufragio avviene fuori dall'acque italiane.

STRETTA SULLA PROTEZIONE SPECIALE

– Uno dei decreti sicurezza del 2018 aveva abolito la protezione umanitaria sostituendola con la protezione speciale per casi circoscritti, come malattia o

calamità nei Paesi d'origine. Nel 2020 le maglie erano state nuovamente allargate, ma ora il decreto le restringe, escludendo i casi in cui il permesso viene concesso in ragione dei legami familiari e sociali, a quelle persone che sono in Italia da molti anni e si sono integrate.

CENTRI DI ACCOGLIENZA E PERI RIMPATRI

– C'è, infine, il potenziamento della rete dei Centri di permanenza per i rimpatri. La realizzazione di queste strutture si può fare anche in deroga alla legge, fatto salvo il rispetto del codice antimafia e dei vincoli europei. E si interviene poi sulla gestione dei centri per migranti: nel caso di gravi inadempimenti, il prefetto può nominare un commissario per assicurare il mantenimento dei posti in accoglienza.

Dieci anni da Papa, Francesco ammette: "Non è un lavoro facile"



ROMA – "Fare il Papa non è un lavoro facile. Nessuno ha studiato prima per fare questo lavoro. Ma questo il Signore lo sa: è successo anche con san Pietro. Pescava tranquillamente e un giorno Gesù lo ha scelto perché diventasse pescatore di uomini". Queste le parole che Papa Francesco rilascia in un'intervista al 'Fatto Quotidiano' in occasione dei dieci anni di Pontificato il 13 marzo scorso. Il futuro? "Vorrei la pace e meno

indifferenza". Cosa l'ha fatto soffrire di più? "La corruzione. Non solo quella economica, dentro e fuori il Vaticano, parlo della corruzione del cuore. La corruzione è uno scandalo. A Napoli, nel 2015, dissi che spuzza. Sì, spuzza. La corruzione fa imputridire l'anima. Per questo - conclude Papa Francesco - i mafiosi sono scomunicati: hanno le mani sporche di soldi insanguinati. Fanno affari con le armi e la droga. Uccidono i giovani e la società. Uccidono il futuro".



Dr. James C. Tucci, DMD.,
Chirugien Dentiste

Dr. Robert Abdulezer, DMD.,
Chirugien Dentiste

Dr. Adam Dadoun, DMD.,
Chirugien Dentiste

**Prenotate subito un appuntamento:
514-253-9900**

5725 Rue Jean-Talon Est, Saint-Léonard, Québec

www.centredentairelaperla.ca



AE

Affitti e gestione appartamenti
Verifica del dossier degli affittuari
Appartamenti in tutta Montréal

Chiamare Tony Ferrara al **514-770-9250**



ITALIANI NEL MONDO

È Genova la capitale italiana del Libro 2023

ROMA, (Aise.it) - Genova è la Capitale italiana del Libro 2023. A proclamarla, nel corso di una conferenza stampa che si è svolta la settimana scorsa al Collegio Romano, sede del Ministero della Cultura, a Roma, è stato il Ministro Gennaro Sangiuliano. "La scelta ha tenuto presenti i programmi di valorizzazione e integrazione tanto dell'articolato sistema bibliotecario del territorio comunale quanto, più in generale, delle collezioni e del patrimonio storico, artistico e letterario attraverso iniziative che vanno dalle visite virtuali delle strutture bibliotecarie alle mostre temporanee, dalle attività formative del corpo docente al coinvolgimento di giovani e anziani nei programmi di lettura. Sono state anche apprezzate iniziative già consolidate - dal Festival della Storia a quello della Scienza fino alle mostre dell'editoria e alle fiere del libro - che contribuiscono a rendere il libro anche strumento di crescita

civile e di integrazione sociale. In particolare poi è stata apprezzata la capacità di "fare sistema" attraverso il ricorso ad energie pubbliche e private in grado di contribuire alla realizzazione di un programma idoneo a generare un ritorno per la città sia di immagine sia in termini economici".

Le città finaliste, oltre a Genova, erano: Firenze, Lugo (Ra), Nola (Na), San Quirico d'Orcia (Si) e San Salvo (Ch). A queste vanno aggiunte Ariano Irpino (Av), Caltanissetta, Catania, Grottaferrata (Rm), Nardò (Le), Pontremoli (Ms), Terni e Trapani, per un totale di 14 candidature.

"Il libro non è un oggetto, il libro è un mondo. È una dimensione etica, morale e spirituale", ha detto il ministro Sangiuliano in conferenza stampa. "Io penso che ciascuno di noi attraverso la lettura migliori sé stesso. Per quanto mi riguarda, leggere è come respirare ed è fonamen-



tale per la crescita di ciascuna persona e la promozione della lettura è tra i doveri fondamentali di questo Ministero".

La prima Capitale italiana del Libro è stata Chiari (Bs), nel 2020, alla quale l'ambito titolo è stato attribuito dal Consiglio dei Ministri. Nel 2021, la città che prevalse nella selezione fu Vibo Valentia; l'anno scorso, invece, è stata la volta di Ivrea. Il progetto della città di Genova, a cui è stato conferito il titolo di

Capitale italiana del libro 2023, verrà finanziato con 500.000 euro dalla Direzione Generale Biblioteche e Diritto d'Autore del MiC, erogati tramite il Centro per il libro e la lettura. "A Pagine spiegate!" è lo slogan del progetto vincitore, ambizioso e di grande respiro, poiché intende mettere in rete l'intera città con lo scopo di consolidare il sistema culturale e, attraverso questo, aumentare la coesione territoriale.

NIAF: sarà l'Emilia Romagna la regione ospite d'onore del 48° Gala

WASHINGTON, (Aise.it) - Sarà l'Emilia-Romagna la Regione d'onore 2023 designata dalla National Italian

American Foundation (NIAF), che ogni anno collabora con una regione italiana per promuovere la cultura, il turismo



e le opportunità d'affari presso la comunità italiana negli Usa. L'Emilia Romagna sarà dunque celebrata durante il 48° Gala della Niaf in programma il prossimo 14 ottobre a Washington. Prima, però, e precisamente in estate, sarà una delegazione Niaf a visitare l'Emilia Romagna per incontrare il presidente Stefano Bonaccini, come confermato dal presidente Niaf Robert E. Carlucci. Inoltre, come da tradizione, una delegazione di quarantotto studenti universitari italoamericani, guidati da Peter F. Secchia, in giugno parteciperà a un viaggio di due settimane, che comprende tour culturali e una giornata a servizio della comunità, in tutta l'Emilia-Romagna.

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD

**AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE
E PENALE**

Tel: **514 867-0259**
g.ortona@ortalaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

Adesso è il miglior tempo per vendere, chiamateci per un preventivo gratuito

Courtier Immobilier

VITO & GIACINTO
GENTILE

Agence immobilière

Courtier Immobilier

vitocgentile@gmail.com

514-825-1720

8747 rue Hochelaga
Montréal, Québec H1L 2M8

giacinto.gentile@gmail.com

514-816-7270

DE GUSTIBUS

di **Alessandra Cori**

Nuovo attacco al sistema delle Dop e Igp

L'origine territoriale e il metodo di produzione non possono essere autodichiarate dal produttore. Nuovo attacco al sistema Ue dei marchi di qualità agroalimentare Dop e Igp

Dopo le richieste di Croazia e Slovenia di utilizzare "Prosek" e "Balsamico" è ora la volta delle nuove norme sulle Indicazioni geografiche artigianali che rischiano di estendersi a prodotti che non rispettano la stessa disciplina produttiva. Ovvero produzioni che sono realizzate sulla base di una semplice "autodichiarazione" e non, come le Dop e Igp, secondo un disciplinare di produzione e con un processo produttivo certificato dai controlli di un ente terzo.

Il nuovo allarme è stato lanciato da Origin Italia, l'associazione dei consorzi di tutela dei prodotti Dop e Igp made in Italy secondo cui le nuove norme, previste dall'art. 44 del nuovo Regolamento sulle IG "non Agri", proposto dalla Commissione Europea, rischiano di creare confusione sul mercato e penalizzare i prodotti italiani permettendo l'utilizzo del medesimo logo Igp dei prodotti agroalimentari e vitivinicoli anche per i prodotti artigianali non alimentari.

La nuova normativa, per altro, entrerebbe in contrasto con le procedure previste dal Regolamento dei prodotti agroalimentari e vitivinicoli che obbligano le Igp ad avere un rigido sistema di controllo basato su disciplinari, attuato attraverso dettagliati piani di controllo, garantito da un ente di certificazione indipendente e vigilato dai relativi Consorzi di Tutela di concerto con l'Ispettorato controllo qualità e repressione delle frodi (ICQRF) del Ministero dell'agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste.

Pur essendo favorevoli alla nascita di un sistema delle Ig artigianali non alimentari, ha commentato il presidente di Origin Italia, Cesare Baldrighi, questa nuova disposizione creerebbe una grande distorsione non solo perché con lo stesso logo si indicano categorie merceologiche molto differenti, ma soprattutto perché i livelli di garanzia di un prodotto agroalimentare e vitivinicolo sono alti e già noti al consumatore. È assurdo, continua Baldrighi, che la Commissione Europea possa proporre soluzioni di questo genere che invece di semplificare la vita alle imprese e ai cittadini rendono tutto sempre più complicato. Soprattutto rischiano di indebolire un sistema che funziona da oltre 30 anni. La Commissione Europea ha avviato nel 2020 un'iniziativa legislativa per creare un sistema di protezione per le Indicazioni Geografiche dei prodotti artigianali e industriali ("non Agri"), anche per favorire le azioni di contrasto ai prodotti contraffatti.

La proposta di regolamento, presentata ad aprile 2022, consentirebbe una registrazione delle IG fondata su due fasi, la prima a livello nazionale e la seconda, finalizzata alla valutazione e all'approvazione della richiesta di registrazione, gestita dall'EUIPO (l'organismo europeo che tutela la proprietà intellettuale). Inoltre, la proposta regolamentare stabilisce che i produttori presentino solo un'autodichiarazione di conformità dei prodotti ai relativi disciplinari di produzione, permettendo così l'utilizzo del logo IGP senza una vera e propria verifica.

Il mondo delle DOP e IGP è quindi pronto ad una mobilitazione politica, che permetta al Governo italiano attraverso il ministro dell'Agricoltura, Francesco Lollobrigida, sensibile a questi temi, di correggere tale errore strategico dell'Unione Europea che rischia di far perdere valore ad un sistema collaudato.

Non a caso il Ministro Lollobrigida, all'atto di firmare lo scorso dicembre la proroga di un anno del regime sperimentale sull'indicazione in etichetta della provenienza della materia prima per pasta, riso, pomodoro, carni suine trasformate, latte e prodotti lattiero-caseari, ha dichiarato: "Vogliamo che i cittadini siano sempre nelle condizioni di effettuare scelte consapevoli, complete anche di indicazioni chiare sull'origine delle materie prime degli alimenti. L'attuazione del regolamento sulla provenienza delle materie prime ha dimostrato che l'indicazione obbligatoria risponde bene alle richieste dei consumatori e che la nostra Nazione è all'avanguardia in Europa per la trasparenza delle informazioni in etichetta. Come Ministero continuiamo a lavorare per difendere i nostri prodotti contro l'introduzione di sistemi di etichettatura fuorvianti e dannosi che eliminano l'elemento della qualità come metodo di discernimento di un prodotto. Ed ecco una nuova occasione per procedere in questa direzione".

ITALIANI NEL MONDO

La nota dei deputati PD Di Sanzo, Porta, Ricciardi e Carè

Ripristinare i fondi ai Comites ed al Cgie tagliati dalla legge di bilancio

ROMA, (Aise.it) - "Nell'ultima legge di bilancio, il Governo ha ridotto i fondi per il funzionamento dei Comites (Comitati per gli Italiani all'estero), a oggi ben 118 funzionanti in tutto il mondo, da 2.248.138 euro del 2022 a 1.248.138 del 2023, una riduzione di quasi il 50% che rappresenta una dotazione di poco più di 10000 euro per Comites per il 2023, appena sufficienti a garantire il funzionamento ordinario". Così in una nota i quattro deputati del Pd eletti all'estero Christian Di Sanzo (nella foto), Fabio Porta, Toni Ricciardi e Nicola Carè, secondo cui "con questa riduzione si impedisce di fatto ai Comites di svolgere il compito di antenna sul territorio per la tutela e l'integrazione dei connazionali, la promozione della lingua e cultura italiana, e del Made in Italy, portando a un grande impoverimento dei mezzi a disposizione delle comunità italiane all'estero".

Inoltre, proseguono i parlamentari dem, "il Governo ha tagliato i fondi per il funzionamento del CGIE da 1.107.500 a 607.500, un taglio di quasi il 50% considerevole anche in previsione che il CGIE, eletto ad aprile scorso non si è ancora insediato ed avrà bisogno, quest'anno, di un'ulteriore Assemblea generale in presenza per eleggere e far funzionare gli organi interni. Il



Governo - ricordano Di Sanzo, Porta, Ricciardi e Carè - è tutt'oggi inadempiente per non aver proceduto alla nomina dei rappresentanti di nomina governativa, questione che sta paralizzando il CGIE che dalle elezioni dello scorso aprile non è cora stato in grado di insediarsi e funzionare".

Per questo motivo, spiegano, "in occasione del voto sul cosiddetto provvedimento Milleproroghe abbiamo presentato un Ordine del Giorno, a prima firma Christian Di Sanzo, chiedendo al Governo di prevedere, nei prossimi provvedimenti, l'integrazione finanziaria necessaria a garantire il normale e corretto funzionamento di questi organismi di rappresentanza degli italiani all'estero - impegno che il Governo ha deciso di non prendere esprimendo un pa-

riere contrario alla Camera".

"Tra le politiche, già scarse, per gli italiani all'estero di questo Governo - affermano i deputati Pd - sembra che la maggioranza abbia dimenticato quella di assicurare il funzionamento di Comites e CGIE, con un congruo finanziamento di queste strutture. Il Governo che, a quanto pare ha in scarsa considerazione l'esercizio della democrazia per chi vive all'estero, ha deciso di paralizzare questi organismi, nonostante vi sia stato un profondo rinnovamento degli stessi con le ultime elezioni, rinnovamento visibile nel grande attivismo di tanti nuovi Comites eletti e che necessita di essere adeguatamente finanziato affinché i Comites possano organizzare attività per le nostre comunità".

I deputati si dicono quindi "profondamente preoccupati di come questo Governo si stia ponendo verso i Comites ed il CGIE. Crediamo - concludono Di Sanzo, Porta, Ricciardi e Carè - che sia necessario un serio ripensamento e lavorare tutti insieme per la grande e bella Comunità italiana nel mondo e, pertanto auspichiamo che, presto il Governo ci ripensi e metta in grado i Comites ed il CGIE di lavorare in maniera regolare ripristinando un congruo finanziamento e procedendo alle nomine governative del CGIE permettendone il suo insediamento".

Com.It.Es di Montréal: 5 commissioni di lavoro

MONTREAL - Nell'assemblea dello scorso 1° marzo, il Com.It.Es di Montréal, alla presenza di 10 consiglieri su 12, ha istituito cinque Commissioni di Lavoro, con i nominativi dei consiglieri che si sono resi disponibili: 1. Commissione Nuova Mobilità presieduta da Santino Quercia coadiuvato da Luisa Rabach; 2. Commissione Lingua e Cultura presieduta da Renzo Orsi coadiuvato da Paola Misserendino e Luisa Rabach; 3. Commissione Diritti Civili e Cittadinanza presieduta da Maria Ciccone coadiuvata da Vittorio Giordano e Anna Colarusso; 4. Commissione Terza Età presieduta da Vera Rosati; 5. Commissione Turismo delle Radici presieduta da Margherita M Morsella.

Durante l'assemblea, a cui ha partecipato una rappresentante del Consolato, è stato constatata una rilevante carenza di potenziamento nei servizi consolari attuali per causa di forza maggiore. Si è sottolineata l'importanza dell'utilizzo del portale Fast.it anche per i nuovi arrivati e la presenza della linea telefonica per gli over 70. Tutti i consiglieri presenti hanno rimarcato l'esigenza di assumere più personale consolare. Quanto, infine, al sito web ancora in fase di completamento, si è chiesto a tutti i consiglieri di contribuire ai contenuti del futuro sito e di condividere la pagina Facebook, già esistente, del Com.It.Es di Montréal.

INIZIATIVA PORTE APERTE

23-24-25 marzo
10:00-16:00

L'EVENTO
Benvenuti
da noi!

Scopri l'esperienza
Sélection Retraite



Sélection
Retraite

Jardins d'Italie



514 253-5650

5650, rue du Hautbois, St-Léonard, H1S 1G4

bonjourlavsite.ca

ITALIANI NEL MONDO

Sanità: gli ospedali lombardi sono tra i migliori al mondo

Tra i migliori 250 ospedali al mondo, sei sono lombardi. Tra i primi cinque italiani, quattro sono in Lombardia. È quanto emerge dalla classifica del magazine americano Newsweek del 2023. Tra gli ospedali italiani, sul gradino più alto del podio c'è il Policlinico Universitario 'A. Gemelli' di Roma (38° posto), seguito dall'Ospedale Metropolitano Niguarda di Milano (60°), dall'ospedale San Raffaele di Milano (64°), dall'Istituto Clinico Humanitas di Rozzano (89°), Ospedale Policlinico San Matteo di Pavia (101°). Nell'edizione 2023 dei 'World's best hospitals' sono stati esaminati oltre 2.300 ospedali di 28 nazioni. Gli ospedali italiani a rientrare nella top 250 della classifica internazionale sono solo 13. In classifica anche l'Ospedale Papa Giovanni XXIII di Bergamo (134° nel mondo e 8° in Italia) e gli Spedali Civili di Brescia (215° nel mondo e 11° in Italia).

UN BANDO RIVOLTO AI CONNAZIONALI IN ITALIA

Premio Canada-Italia per l'Innovazione 2023: c'è tempo fino al 3 aprile

ROMA, (Aise.it) - Mancano tre settimane al 3 aprile, termine ultimo per partecipare al Premio

Canada-Italia per l'Innovazione 2023, bandito dall'Ambasciata del Canada a Roma. L'iniziativa

del Premio ha lo scopo di rafforzare i legami tra il Canada e l'Italia in materia di innovazione,

offrendo l'opportunità a membri dell'ecosistema italiano tra cui start-up, ricercatori, scienziati o

professionisti del settore creativo di sviluppare progetti di collaborazione con partner canadesi in

aree che portino a uno sviluppo socio-economico innovativo, inclusivo e sostenibile. Nell'ultimo decennio, il premio ha portato a importanti scoperte, ricerche e applicazioni. Il Premio è rivolto a esperti, ricercatori, scienziati, startup, creativi e innovatori italiani interessati a sviluppare progetti con partner canadesi su cinque priorità: salute mentale; raccolta e riciclaggio di minerali critici; produzione, stoccaggio e trasporto dell'idrogeno come fonte energetica per combattere il cambiamento climatico; tecnologia quantistica; prevenzione della violenza di genere. Il Bando è disponibile in inglese e francese; le domande vanno presentate entro il 3 aprile 2023. Info: <https://www.international.gc.ca/country-pays/italy-italie/innovation-2023.aspx?lang=eng>

Fondazione Migrantes

Il 17 marzo a Lucca la presentazione del Rapporto Italiani nel Mondo 2022

LUCCA - Venerdì 17 marzo, a partire dalle ore 10, la Sala Mario Tobino del Palazzo Ducale di Lucca ospiterà, per iniziativa della Fondazione Paolo Cresci, la presentazione del Rapporto Italiani nel Mondo 2022 della Fondazione Migrantes. L'incontro si aprirà con i saluti istituzionali del sindaco di Lucca, Marco Pardini, del presidente della Provincia di Lucca, Luca Menesini, di Ilaria del Bianco, presidente dell'Associazione Lucchesi nel Mondo, Ave Marchi, presidente Fondazione Paolo Cresci, e monsignor Michelangelo Giannotti, vicario generale della Diocesi di Lucca. Seguirà la presentazione del Rapporto Italiani nel Mondo da parte della curatrice dello stesso Delfina Licata, insieme a Piergiorgio Sciacqua, membro del Comitato scientifico di Fondazione Migrantes, mentre Stefano Nicoli, videomaker a Barcellona, racconterà la sua esperienza di vita e di lavoro all'estero.

Lucani nel mondo: a Maratea la prossima riunione della CRLM

POTENZA - Sarà Maratea ad ospitare, a maggio, la prossima riunione della Commissione regionale dei Lucani nel mondo. Ad annunciarlo è stato il Presidente della Commissione e del Consiglio regionale della Basilicata, Carmine Cicala. "Sarà la prestigiosa 'Villa Nitti' ad Acquafredda di Maratea, dall'11 al 13 maggio, ad accogliere l'evento di carattere internazionale che vede i rappresentanti delle Federazioni e Associazioni lucane sparse nel mondo riunirsi nella sede regionale appartenuta allo statista lucano e indiscusso protagonista del meridionalismo italiano, Francesco Saverio Nitti, che l'aveva eletta sua residenza estiva in una cornice paesaggistica tra le più belle della Basilicata", ha annunciato Cicala.

A Canosa il premio "Pugliesi nel mondo"

BARI - Sarà la Città di Canosa di Puglia ad ospitare la XIII Edizione del Premio Internazionale "Pugliesi Nel Mondo" che si svolgerà al Teatro Lembo, sabato 16 dicembre 2023. All'evento parteciperanno illustri ospiti e nell'occasione saranno premiati 15 eccellenze pugliesi che si sono distinti e dato prestigio all'Italia, alla Puglia e/o ai Paesi dove vivono. Inoltre, si esibiranno artisti pugliesi nati o avente origine. In quel periodo, sarà anche possibile organizzare iniziative collaterali (artistiche, culturali, culinarie e sportive) coinvolgendo associazioni ed enti di ogni genere presenti sul territorio.

LES ESPACES MEMORIA

Ogni vita è una storia.^{MD}



Michele Bottazzi

1930 - 2023

SCOMPARSO IL 15 FEBBRAIO

La salma è stata esposta

il 22 febbraio

presso MEMORIA al:

1120, rue Jean-Talon Est, Montréal



Joseph Farinacci

1953 - 2023

SCOMPARSO IL 18 FEBBRAIO

La salma è stata esposta

il 10 marzo

presso il MAUSOLEO SAINT-MARTIN al:

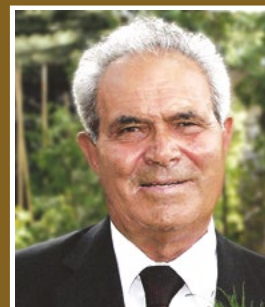
2159 boulevard Saint-Martin Est, Laval

Antonetta Martino Soccorso

1936 - 2023

SCOMPARSA IL 2 MARZO

La salma non è stata esposta al salone



Domenico Altamura

1930 - 2023

SCOMPARSO IL 28 FEBBRAIO

La salma è stata esposta

il 16 marzo

presso MEMORIA al:

1120, rue Jean-Talon Est, Montréal

LE NOSTRE SUCCURSALI

MONTREAL

1111, Laurier O.
4231, St-Laurent
1120, Jean-Talon E.
3254, Bellechasse

1922, Rosemont
2645, Henri-Bourassa E.

LAVAL

Mausoleo Saint Martin
2159, boul. St-Martin Est

Pointe-aux-Trembles
12415, Sherbrooke E.

Repentigny
438, Notre-Dame

Consultate gli avvisi dei decessi per inviare le vostre condoglianze alla famiglia, collegandovi al sito www.memoria.ca oppure contattandoci per tel. al 514 277-7778 o via email all'indirizzo info@memoria.ca.

FILO DIRITTO

di Nicola Di Iorio

"UN PAESE SENZA LEGGE"

“Senza legge sono coloro che fanno della loro volontà la propria legge”: venerdì 13 marzo di tre anni fa, in Québec veniva dichiarato lo stato di emergenza sanitaria. Nell’antichità, era il re a decidere quali fossero le regole che i sudditi (non i cittadini) del regno erano tenuti a rispettare. Oggi viviamo in democrazia. Le regole da seguire sono decise dalle persone che eleggiamo e nelle quali riponiamo la nostra fiducia. Tutti ci ricordiamo dell’inizio del 2020. I cinesi che lavoravano nelle fabbriche della Lombardia tornano in Italia dopo essersi recati dalle loro famiglie in Cina. Gradualmente, ma rapidamente, si diffonde un virus con effetti particolarmente dannosi per le persone più vulnerabili, a causa dell’età o di problemi di salute preesistenti. Per arginare la propagazione del virus, le fabbriche sono costrette a sospendere le attività e gli studenti universitari vengono rimandati a casa. Questa misura ha per effetto quello di diffondere il virus attraverso l’Italia. Lo stesso virus fa la sua apparizione anche in altri paesi. Il risultato è noto. I governi assumono un controllo senza precedenti sulla vita dei cittadini, con conseguenze che si fanno ancora sentire: l’inflazione alta, le tensioni sociali ed i disturbi psicologici sono solo alcuni esempi. A causa delle restrizioni del governo, Radio-Canada rende noto che i divorzi sono in aumento. Perché abbiamo vissuto nello stesso momento fenomeni diversi che non devono essere confusi tra loro. Infatti, abbiamo vissuto quanto segue: 1- La propagazione del virus, 2- La dichiarazione di pandemia, 3- La dichiarazione dello stato di emergenza, 4- Le restrizioni del governo, tra cui il divieto di socializzazione e il coprifuoco. Di tutte le situazioni affrontate, le restrizioni del governo sono quelle con le conseguenze più significative e insidiose. Chissà quali saranno le conseguenze a lungo termine per tutti quei bambini che hanno vissuto i primi anni di scuola senza vedere i volti dei loro coetanei e con i costanti richiami alle ansie che hanno attanagliato gli adulti! Tutti ci auguriamo il meglio, ma nessuno di noi ha la più pallida idea di quali saranno le conseguenze, visto che non ci sono precedenti. Una cosa è certa, tutti avvertiamo delle conseguenze comuni. Ad esempio, quante volte ci sono persone che parlano del riadattamento necessario per cose semplici, come stare in gruppo o riconoscere un viso? La lezione principale che traiamo da tutto ciò è che c’è una ragione per cui, molto tempo fa, la gente ha messo in dubbio l’autorità assoluta di un monarca. Il processo di

adozione delle leggi in una democrazia è più complicato che in una dittatura, ma permette di ‘incorporare’ la saggezza di molti (e anche gli interessi egoistici di alcuni) piuttosto che il capriccio di un sovrano. Oggi sappiamo che le misure decise – senza consultazione, da parte dei governi – non hanno tutelato le persone che ne avevano più bisogno. Gli anziani sono stati lasciati soli senza il conforto delle famiglie. Gli è stato persino proibito di cercare conforto nei luoghi di culto. I bambini non potevano giocare liberamente. Basti pensare che, all’inizio, un cittadino non poteva nemmeno chiedere ad un avvocato di recarsi in tribunale per far valere i propri diritti. Ma come hanno fatto i governi a subordinare un’intera popolazione senza rendere conto al popolo, senza dibattito e senza giustificazione? Le conferenze stampa quotidiane ci fornivano ogni volta le informazioni che il governo sceglieva, permettendogli di avere accesso esclusivo a ciò che potevamo sapere. Sorprendentemente, non è stato dato nessuno spazio a chi cercava di chiedere conto al governo delle sue azioni. Peggio ancora, il fatto di mettere in discussione le decisioni del governo non era visto di buon occhio. I media, che hanno beneficiato di ascolti record, sono sembrati più pronti a mettere in cattiva luce i dissidenti che a spiegare il loro punto di vista. Un Primo Ministro che tiene una conferenza stampa tutti i giorni a mezzogiorno deve necessariamente prepararsi in mattinata. Quando termina, deve fare degli aggiustamenti sulla base delle risposte fornite. È necessario che mangi e si rinfreschi. Come si vede, buona parte della sua giornata e delle sue energie sono sperperate in attività che aumentano il controllo sugli elettori, ma non migliorano la qualità delle sue decisioni, tanto più che non c’è nessuno a contestarle. Dopo un po’, la popolazione ha cominciato a sospettare che il Primo Ministro potesse essere più preoccupato della sua rielezione che ad incoraggiare i cittadini a pretendere che desse risposte chiare alle domande che gli venivano poste. Il risultato è che siamo stati resi docili, facendoci dire di restare a casa e stampando e distribuendo denaro per tenerci tranquilli. Poiché la nostra quotidianità era al sicuro, il governo sapeva che saremmo stati accomodanti. Nel frattempo, le persone che avevano fatto enormi sacrifici per noi sono state isolate e abbandonate a loro stesse. Eppure, quando eravamo bambini e vulnerabili, non hanno esitato a fare sacrifici per noi. E noi quale esempio abbiamo dato ai nostri figli?



Conveniente • Sicura • Evolutiva • Appagante • Familiare



Vivi Les Résidences Soleil



Appartamenti convenienti da 1^{1/2} a 4^{1/2}
Autonomi, semi-autonomi o unità di cura.

- Balcone vista
- Pulizie ogni 2 settimane
- Cambio delle lenzuola una volta alla settimana
- Addetta alla ricezione e sicurezza 24 ore su 24
- Personale di cura disponibile 24 ore su 24
- Elettrodomestici e arredi di base, se lo si desidera
- Servizi, tempo libero e attività della residenza
- E altro ancora!



Fine della solitudine, torna a vivere
Attività per tutti i gusti!

- Piscine coperte, spa, sauna, acqua fitness
- Attività animate, uscite organizzate, feste
- Bingo, carte, puzzle, bocce, giochi tascabili, shuffleboard
- Artigianato, pittura, lavoro a maglia, giardinaggio
- Danza, pianoforte, coro, cinema, biliardo, bowling
- Biblioteca, sala internet, conferenze
- Comitato dei residenti e molto altro

Programmi esclusivi per sostenere e accompagnare gli anziani in residenza.

Approfittatene!



È una porta aperta!

Visita una Résidences Soleil

Ricevi un regalo!

Tutti gli anziani hanno l'accesso a Les Résidences Soleil

visitateci!

1 800 363-0663

Saint-Léonard • 7650, rue Lespinay

Prendersi cura degli altri è di famiglia per noi.

residencessoleil.ca • info@residencessoleil.ca



Boucherville • Brossard • Sainte-Julie • Mont St-Hilaire • Sorel • Granby • Sherbrooke • Musée (Sherbrooke) • Laval Plaza (centre-ville Montréal) • St-Léonard • St-Laurent • Dollard-des-Ormeaux • Pointe-aux-Trembles • Repentigny (en construction)

Mosti Mondiale

LA MAISON DU BARIL



CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

BARILI IN ACCIAIO INOX PER OLIO E VINO
Per qualsiasi problema con la macchina per filtrare il vino e con il vino, chiamare Marco

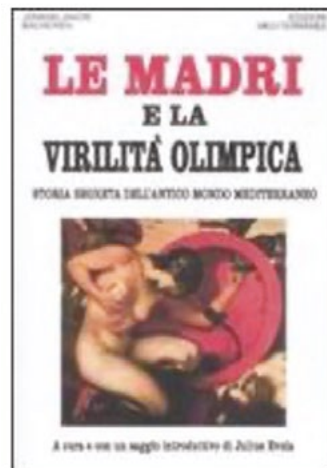
5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec 514 256-1044



La Festa della donna e la Mimosa

(1ª parte)

Se si chiedesse a chiunque cos'è e cosa rappresenta l'"Otto marzo"? E il fior di Mimosa? Senz'altro la risposta sarebbe: Ma come! Non è la festa della donna, di cui la mimosa ne è il simbolo? Vi è che anzitutto si dovrebbe parlare di "Giornata internazionale dei diritti della donna" e non di festa o celebrazione. Nata come una giusta e legittima rivendicazione fondamentale di diritti sociali da parte della donna, oggi la celebrazione con una "festa della donna" più che ricordare una giusta rivendicazione, per certi versi ha assunto toni di esaltazione del sesso femminile e confronto con il sesso opposto. Non accaso alcuni sociologi parlano di un ritorno al matriarcato. Se questo fosse vero, almeno si tratterebbe di un discorso serio! Ma neanche questa veduta giustifica le confuse e assurde pretese delle "attiviste impegnate". Ne "Il matriarcato antico" di Bachofen, Johann Jakob (1815 - 1887), e ne "Le madri e la virilità olimpica. Storia segreta dell'antico mondo mediterraneo" di Julius Evola



Per gli interessati i due volumi citati, opera di due autori tanto scomodi per il sistema, quanto lucidi nella loro analisi, seppur da sponde opposte.

(1898- 1974), la ginecocrasia, ovvero la donna al potere a discapito di un patriarcato, sanciva il potere delle donne su valori che rappresentavano e tutelavano la vita di cui la donna era fonte. Dunque, una società ginecocratica ove il maschio era comunque considerato complemento e ausilio necessario e non un rivale; un "ordine sociale", col quale si può essere d'accordo o no, ugualmente basato su valori spirituali lunari e non solari, ove la vita come principio di

manifestazione veniva esaltata e protetta.

Immaginate il paragone tra il matriarcato della tradizione appena citata e le assurdità delle nostre scapigliate attiviste impegnate che urlano volgarità e offendono l'idea di Madre, Sorella, Sposa e Figlia. "Aborto! - gridano - l'utero è mio e lo gestisco io!..... E altre assurde amenità, sempre contro il maschio, dimenticando che maschio è anche il padre che le ha generate, e che maschio è anche

il figlio! Invece si dovrebbe insieme celebrare e ricordare la "Giornata internazionale dei diritti della donna", serenamente, senza confronti e nel rispetto reciproco. Se, a mente serena, si immaginasse l'assurdo di pretendere di celebrare "una festa degli uomini!", suonerebbe male e costituirebbe un'assurdità, non è vero?! Ma, direbbero alcuni: "Suonerebbe assurdo perché gli uomini non hanno nulla da rivendicare." E chi lo dice? Non è qui possibile dilungarmi, però, guardiamoci intorno: non è desolante lo stato in cui, assieme alla donna è ridotto l'uomo? I mali, oltre a quelli promossi e coltivati da politici e attivisti in malafede, risiedono ormai nello stato in cui sono ridotti gli uomini, le donne e naturalmente la coppia! La grande maggioranza di questi non solo è digiuno culturalmente, ma viene quotidianamente avvelenata dai vari media orchestrati e gestiti ad arte dal "Grande Fratello". La crisi ontologica è lampante: nell'arco di poche decine di anni che fine ha fatto l'idea di sposi, di coppia e quindi di famiglia? Ormai non si celebrano più matrimoni,

ma divorzi (per quel che resta delle coppie ufficialmente sposate). Raramente, se non mai, i vari organismi sociali ufficiali favoriscono un dialogo e un incontro sereno. Ogni incontro, ogni talk show promosso come un incontro finisce in confronto. Piuttosto di continuare su un assurdo confronto occorrerebbe meditare e ritrovarsi. Ma cosa volete, quando per un secolo si è esposti al solito martellamento mediatico quotidiano che inculca vedute e idee definite "progressiste", abilmente somministrate ad arte, le assurdità diventano logiche e le bugie verità. Lungi da me trovare assurdo dedicare una data che ricorda l'emancipazione e i diritti conquistati dalle donne. Quel che trovo assurdo è che le donne "impegnate" vengono abilmente strumentalizzate al fine di destabilizzare l'ordine stabilito a favore di un "Ordine Nuovo" mondialista. Vengono create artificialmente e subdolamente fisime, specchi per allodole e "nuovi bisogni", e tutto il corredo corrispondente a sconce caricature della femminilità; tanto che alla fine i sessi si ritrovano su sponde opposte. Ne risulta un "intorbidimento" sociale,

ove, come sempre, i soliti burattinai sociali, politicamente pescano in un'acqua da loro stessi intorbidita. È sotto gli occhi di tutti, ma la maggioranza si rifiuta di vedere; evidentemente la discesa è più facile. Quotidianamente siamo tutti esposti a "brutture sociali" innaturali e impensabili per le generazioni che ci hanno preceduto. Più che antagonismi e rivendicazioni assurde dovute a ragionamenti insensati, illogici e contronatura, dovremmo invece, donne e uomini, insieme, nel rispetto reciproco, amore e solidarietà, completarci a vicenda. Squallido e triste è il cammino della vita, se al nostro fianco, mano nella mano, non ci accompagna il nostro "alter ego", il nostro complemento, la nostra anima gemella! Ma non mi faccio illusioni. Ormai la via intrapresa diventa sempre più stretta da impedirci un dietrofront... e il martellamento continua! La verità è che le vere origini di questa ricorrenza sono molto poco conosciute, soprattutto perché, come spesso accade, ideologie e lotte politiche si sono accaparrate del soggetto e hanno più volte intorbidito le acque della memoria storica. Proviamo a percorrere le tappe ufficiali di questa ricorrenza, le sue origini, i precursori e i fautori.

(Continua)

Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

kw PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

30
anni
D'ESPERIENZA

514 962.4800 **SERGIO GRECO**
www.sergioGRECO.com Courtier immobilier agréé

Steven Cecere
Courtier immobilier Résidentiel & commercial

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA CASA

Chiamatemi per Vendere o Affittare
514-586-4233

Stevencecere@gmail.com
www.StevenCecere.com

ROYAL LEPAGE VIRTUEL
Franchisee, indépendante, et autonome.

8186 Boul Maurice Duplessis, Montréal Qc, H1E 2Y5

ÉQUIPE Orfeo.ca

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc
Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443
info@orfeo.ca

RE/MAX Alliance
4865 Rue Jarry E, St-Léonard,
Québec QC H1R 1Y1

SE HAI BEVUTO,

NON GUIDARE!

ECONOMIA & FINANZA

UNA NUOVA RUBRICA SU TEMI CHE RIGUARDANO I NOSTRI SOLDI

Cos'è l'inflazione e come viene calcolata?

Il termine "Inflazione" o "Indice dei Prezzi al Consumo" (ICP) è entrato ormai a far parte del vocabolario comune, perché il suo valore ha delle ripercussioni pratiche nella vita di tutti, nessuno escluso.

Ma, allora, **cos'è esattamente l'inflazione?** In parole povere, è l'aumento sostenuto (o meno) del livello generale dei prezzi di beni e servizi in un Paese. L'indicatore viene misurato in termini di variazione percentuale. Se c'è inflazione, vuol dire che i prezzi aumentano, ovvero con la stessa quantità di soldi si possono comprare meno beni e servizi rispetto a prima. Di conseguenza, se i soldi a disposizione restano gli stessi, aumenta il costo della vita. L'ultimo aggiornamento di Statistics Canada risale al 21 febbraio scorso: il tasso di inflazione canadese è sceso dal 6,3% di dicembre al 5,9% di gennaio. Continua la discesa dei prezzi al consumo, quindi, dopo il picco annuale dell'8,1% raggiunto nel giugno 2022. Più nel dettaglio, se al supermercato e al ristorante i prezzi restano sopra la media, a contribuire al ribasso sono stati soprattutto i cali registrati nei servizi per i cellulari e nella vendita delle auto. A "calmare" la corsa dell'inflazione è stata la politica monetaria della Banca Centrale, che, dopo aver alzato i tassi otto volte di fila nell'ultimo anno, la settimana scorsa ha annunciato una tregua, mantenendo il tasso al 4,5%. L'ultimo aumento di 0,25 punti percentuali risale al 25 gennaio. Va ricordato che, dopo 2 anni di pandemia e con la guerra tra Russia e Ucraina in corso, l'aumento del costo della vita è stato un fenomeno che ha interessato tutti i Paesi occidentali nel 2022. L'inflazione è aumentata pesantemente in Italia, negli altri Stati dell'Unione Europea, in Gran Bretagna e negli Stati Uniti. Tutte le Banche Centrali hanno adottato la stessa strategia della Banca del Canada, per mitigare gli effetti dell'inflazione.

Ma come viene calcolata l'inflazione? In Canada l'Indice dei Prezzi al Consumo viene calcolato dal 1914, confrontando i prezzi mese per mese di un paniere di circa 600 beni e servizi raggruppati in otto categorie. Per costruire l'indice, Statistics Canada assegna un peso relativo a ciascun prodotto, in base ai modelli di consumo dei canadesi. Qui si seguono le 8 categorie con il peso relativo associato: alloggio 19,8%; trasporti (benzina compresa): 16,91%; alimenti: 15,84%; spese correnti, mobili e articoli casalinghi: 14,50%; tempo libero, istruzione e cultura: 9,29%; alcol, tabacco e cannabis: 4,63; salute e benessere: 4,62%; abbigliamento e calzature: 4,31%.



Desjardins

Cassa Popolare
Canadese Italiana

Avanti... insieme!



Mariano De Carolis
Direttore generale

**9 Centri di servizi
a vostra disposizione**

514 270.4124 | www.desjardins.com

6999, boul. Saint-Laurent, Montréal, (Québec) H2S 3E1



GROUPE BARONELLO

COURTIERS IMMOBILIER • REAL ESTATE AGENTS

www.groupebaronello.com

gerlando@groupebaronello.com

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES

MLS: 16107593 | 848 800 \$



7390 Boul. Gouin E., Montréal

R.D.P./P.A.T.

MLS: 24479327 | 549 800 \$



10206 Boul. Perras

R.D.P./P.A.T.

MLS: 24283012 | 499 900 \$



12381 Av. Marie-Boulevard

R.D.P./P.A.T.

MLS: 20626403 | 349 900 \$



11930 Boul. Rodolphe-Forget

R.D.P./P.A.T.

MLS: 10483568 | 369 900 \$



10700 Boul. Perras

514.797.8346

info@groupebaronello.com | 3299 Beaubien Est, Montréal, QC H1X 1G4

IL PERSONAGGIO

Rita Fiorante, l'appassionata Executive molisana da 19 anni al Cirque du Soleil

di **Giulia Verticchio**

MONTREAL - "I miei genitori vengono dalla piccola realtà di Civitanova del Sannio, in provincia di Isernia. Si sono conosciuti al paese da ragazzini e poi sono arrivati entrambi in Canada negli anni '50. Mio padre è stato invitato dai suoi parenti che erano già a Toronto per andare a lavorare nella costruzione immobiliare. Invece la famiglia di mia madre è stata chiamata dai parenti a Montreal. Anche lei era una grande lavoratrice nella manifattura della maglieria, è diventata subito capo sarta. Sono sempre rimasti in contatto e poi si sono sposati a Toronto, dove io, mio fratello

e mia sorella maggiore siamo nati. Quando avevo 3 anni, ci siamo trasferiti a Montreal, per stare anche con la famiglia di mia madre. Mia sorella più piccola è nata qui. Siamo 4." Così ci parla della sua famiglia e delle sue origini **Rita Fiorante**, Executive Assistant del Presidente e Chief Executive Officer niente meno che del Cirque du Soleil Entertainment Group. Rita si è diplomata al Vanier College e poi ha lavorato per tanti anni in diversi posti come segretaria. Il primo vero lavoro importante è arrivato alla Aldo Group, dove è rimasta 13 anni come Executive Assistant to CEO and Purchasing: "Mi è piaciuto molto lavorare



Rita Fiorante

nell'ambiente della moda, e ho capito che amavo i ruoli amministrativi ma nei settori creativi. Stando nell'ufficio acquisti, ho comunicato spesso con i calzaturifici e fornitori italiani e mi è stato

utile conoscere l'italiano. Poi nel 2003 sono entrata al Cirque du Soleil, che ho lasciato solo 1 anno per una parentesi alla Zoom Media, ma mi era rimasto sempre nel cuore e così sono tornata nel 2011. È perfettamente in linea con tutte le mie passioni. Talmente diverso da qualsiasi altro lavoro. Noi vendiamo gioia! Sono qui ormai da 19 anni. Il mio lavoro è molto corporativo, sono assistente del presidente e del consiglio di amministrazione, ma parliamo sempre di creatività e spettacolo. L'head-office di Montreal è un ambiente molto québécois... all'inizio non è stato facile, ero l'unica italiana in un contesto di soli quebecchesi,

adesso ce ne sono molti, ma all'epoca era diverso... io mi sono data molto da fare... so che l'etica del lavoro che mi hanno trasmesso i miei genitori è stata fondamentale". Trilingue, con oltre 25 anni di esperienza in aziende di fama internazionale, si definisce "concentrata, motivata, a suo agio in ambienti frenetici e dinamici a prendere l'iniziativa, manipolare materiale altamente sensibile, assicurare relazioni interpersonali a lungo termine e affidabili". Abituata a trattare con istituzioni e aziende, pubblico e privato, manager e artisti. "L'Italia mi tocca il cuore. Non abbiamo più famigliari stretti perché siamo tutti in Canada, ma ho

fatto delle vacanze in Sardegna, in Sicilia, a Roma e sono andata al paese dei miei genitori in Molise tanti anni fa. Ci voglio ritornare l'anno prossimo per i miei 60 anni e riportarci anche mia mamma e magari fare un giro della Toscana e della Puglia... in casa con i nonni e mio padre parlavo sempre italiano, o piuttosto dialetto molisano. Da giovane mi vergognavo di essere una minoranza, noi facevamo le salsicce, la passata di pomodoro, il vino, eravamo diversi. Crescendo sono invece poi diventata molto fiera di essere italiana e oggi sono orgogliosa di portare avanti queste tradizioni della nostra cultura".

U M B E R T O
TOZZI

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
TERESA DI PALMA MELCHIOR
RSFA.CA

GLORIA
FOREVER IL TOUR
Friday, April 21st, 2023
8:00 PM
Centre Embassy Plaza
1003 boul. Curé-Labelle, Laval
514.707.9836 Tickets: vmgentertainment.com
Price: 125\$ to 200\$ (taxes included) + eventbrite fees

VMG ENTERTAINMENT
momy RECORDS
Noi LIVE productions

Complexe
Funéraire
Loreto
Ltée

4975 Des Grandes Prairies Blvd.
St. Leonard, Quebec H1R 1A5
Tel.: 514 325.3535
Fax: 514 325.3888
E-mail: info@complexeloreto.ca

Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow

Prearrangements disponibili • Grandi sale d'esposizione
Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo

Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service

ENOGASTRONOMIA

Le zeppole di San Giuseppe al forno (Napoli/Campania)

Grande classico italiano per la Festa del Papà del 19 marzo, ecco la ricetta delle zeppole di San Giuseppe al forno, leggere e deliziose per festeggiare in dolcezza. Quando sono nate le zeppole, a Napoli? Testimonianze della loro preparazione si trovano già nel trattato di cucina di Ippolito Cavalcanti (*Cucina teorica-pratica*, 1837): il cuoco e letterato, originario di Afragola (Napoli), le descrive nell'appendice della sua opera, dedicata alla "Cucina Casarinola" napoletana, scritta in dialetto napoletano.



TEMPO:
45 min

INGREDIENTI PER
6 persone

PER LE ZEPPOLE: 200 ml acqua; 120 g farina 00; 80 g burro; 4 uova; 1 pizzico di sale; 1 cucchiaino zucchero;

PER LA CREMA PASTICCERA: 500 ml latte; 120 g zucchero; 6 tuorli; 1 cucchiaino maizena; 1 bacca vanillina

PER DECORARE
amarene o ciliegie candite e zucchero a velo

PROCEDIMENTO

Per realizzare le zeppole di San Giuseppe al forno, preparate per prima cosa la crema pasticcera. Riscaldare il latte in un pentolino con la bacca di vaniglia aperta a metà. A parte sbattete in una ciotola i tuorli con lo zucchero e ag-



giungete la maizena. Togliete la bacca dal latte e versatelo a filo sul composto di uova, mescolando continuamente fino a che la crema non sarà addensata. Fate raffreddare la crema pasticcera in una ciotola coperta dalla pellicola a contatto. Proseguite la ricetta preparando l'impasto di pasta choux per le zeppole di San Giuseppe: in un pentolino dal fondo spesso ponete il burro a pezzetti e versate l'acqua. Unite il sale e un cucchiaino di zucchero e fate bollire, girando con un cucchiaino di legno. Appena l'acqua starà bollendo, togliete il pentolino dal fuoco e versate al suo interno

la farina setacciata, in un colpo solo, girante in fretta con una frusta e poi continuante con il cucchiaino di legno. Si formerà una palla. Continuate a girare per circa 10 minuti, fino a che vedrete formarsi una patina bianca sul fondo della pentola. Versate l'impasto in una ciotola e fatelo intiepidire. Poi aggiungete le uova, una alla volta, mescolando bene l'impasto. Otterrete un impasto liscio e omogeneo. Inseritelo nella sac-à-poche con bocchetta stellata e spremetelo su una teglia foderata con carta da forno, formando dei cerchi del diametro di circa 8 cm sui quali passerete due

volte accavallando la pasta choux. Preriscaldate il forno ventilato a 190° e cuocete le zeppole per 25-30 minuti fino a che saranno dorate in superficie: fate il solito controllo con lo stuzzicadente, se punzecchiate lo stuzzicadente uscirà asciutto sono pronte. Trasferitele fuori dal forno e fatele raffreddare. Una volta fredde tagliatele a metà, farcitele con la crema nel mezzo e sopra e decoratele con le amarene o ciliegie candite.

(fonte: lacucinaitaliana.it)

PIEMONTE

Malvasia di Casorzo

Il vitigno Malvasia di Casorzo, come le altre Malvasie a bacca nera, appartiene a quella famiglia di vitigni il cui nome "Malvasia" deriva da una variazione contratta di Monembasia, roccaforte bizantina abbarbicata sulle rocce di un promontorio posto a sud del Peloponneso, dove si producevano vini dolci che furono poi esportati in tutta Europa dai Veneziani con il nome di Monemvasia. Il vino fatto con questa varietà era divenuto estremamente popolare, tanto che Venezia pullulava di osterie, chiamate Malvase, consacrate al suo consumo. Un altro documento di quegli anni si trova citato vino "malvaticus", era la Malvasia a bacca nera, prodotta a Cipro e commercializzata anche in Piemonte. Nel 1468 nel comune di Mondonio si rileva la prima citazione di un vigneto di Malvasia. Il vitigno Malvasia di Casorzo viene coltivato nel comune di Casorzo in provincia di Asti. I vigneti della Malvasia di Casorzo sono tutti localizzati nella parte medio-alta delle colline attorno al paese, in modo da avere una migliore esposizione ai raggi solari e meglio difendersi dalle brinate primaverili.

(fonte: Quattrocalici)



BOULANGERIE & PATISSERIE CHARCUTERIE

N.D.G.

Zeppole di San Giuseppe



Nominato da "Montréal-Blog" uno dei migliori posti per le Zeppole di San-Giuseppe nell'isola di Montréal.

La Famiglia De Vito di Toritto, Bari, Puglia. Dal 1974 sempre con il miglior servizio: qualità, prezzo e cortesia!

LACHINE
515, rue Provost
Lachine, Québec
514.637.0697

N.D.G.
5801 Upper Lachine
N.D.G., Québec
514.481.4215

Casa Di Toto

café - épicerie - pâtisserie - délicieux italiens - pizza

Zeppole di San Giuseppe

438-380-4344
www.casaditoto.ca
@lamaisondetoto_mtl

178 Place du Marché-du-Nord,
Montréal, Québec



ARTE & SPETTACOLO

I giovanissimi talenti italiani all'École supérieure de ballet du Québec

Le gemelle Cattaldo a passo di danza da Monza a Montréal

di Giulia Verticchio

MONTRÉAL - Incontriamo le sorelle gemelle **Dayana** ed **Erika Cattaldo** il giorno del loro 17esimo compleanno, il 9 marzo. Vengono da Monza e sono arrivate a Montréal l'estate scorsa, alla tenera età di soli 16 anni. Dayana da piccola camminava sempre sulle punte e così i genitori l'hanno iscritta a danza già a 4 anni, insieme anche ad Erika. "A 8 anni abbiamo deciso di cominciare un percorso di formazione professionale all'Accademia Ucraina di Balletto a Milano. All'inizio ci accompagnavano i nonni, poi a 11 anni abbiamo incominciato ad andare da sole. Prendevamo il treno, la metro... finivamo scuola verso le 13 e alle 15 avevamo lezione. Abbiamo dei parenti a Toronto e a Montréal, abbiamo sempre visitato il Canada e ci è sempre piaciuto molto... Prima del covid, nel 2019, abbiamo fatto uno stage intensivo alla Victoria International Ballet Academy, in Ontario. Poi l'anno scorso abbiamo mandato i nostri video-audizioni all'École supérieure de ballet du Québec a Montreal e siamo state ammesse! Abbiamo fatto un altro stage intensivo in estate e poi abbiamo iniziato a settem-



Erika



Dayana

bre. Nostra madre è un'agente di viaggio e ha organizzato tutta la nostra trasferta, ha sempre avuto una mentalità aperta. Papà era un po' più triste e preoccupato per le sue bambine che andavano così lontano, ma poi sono stati contenti tutti e due". Così ci raccontano le ragazze che, arrivate da sole a Montréal minorenni, sono state i primi mesi in una casa-famiglia e ora condividono l'appartamento con un'altra studentessa della scuola e avranno una tutrice legale fino a che non saranno maggiorenni. Mentre studiano all'ESBQ, portano avanti online il liceo linguistico in Italia. "Il nostro obiettivo è la danza, ma

vogliamo anche finire gli studi italiani, perché non si sa mai. La scuola qui ci piace tanto, i maestri, i compagni, è tutto molto diverso dall'Italia, l'atmosfera che c'è... Sono tutti molto gentili e disponibili. Nonostante un po' di nostalgia di casa e l'adattamento al freddo, ci stiamo trovando molto bene. Facciamo 5 ore di danza al giorno, classica, punte, contemporanea, repertorio, adesso ci stiamo preparando allo spettacolo di fine anno, La Bayadère, che faremo a Place des Arts. Dopo il diploma e compiuti i 18 anni faremo audizioni per le compagnie di danza un po' ovunque nel mondo. Preferibilmente in Eu-

ropa forse, per stare più vicine alla famiglia. È difficile che ci prendano entrambe nello stesso

posto, quindi siamo consapevoli che ad un certo punto dovremo separarci...". Chapeau.

E poi dicono che i giovani di oggi... In bocca al lupo, ragazze!



LO ZIBALDONE

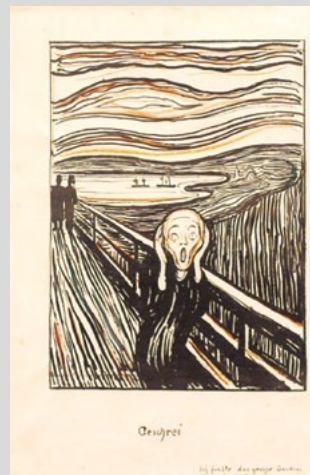
di Vincenzo Thoma

ditoma.vincenzo@hotmail.com

Del sacro e della vita

Da sempre, l'umanità ha percepito la presenza ineffabile di un qualcosa che la trascende, che la sovrasta, qualcosa di separato da essa, di "altro da sé", di misterioso: il **sacro**. Esso ci imprime la consapevolezza dell'esistenza di un *quid* che si oppone a noi, che ci domina e che non possiamo controllare. Il senso comune di questa idea ci induce a vedervi, in primis, qualcosa a cui sentiamo di tendere e legarci fideisticamente: fare ingresso nel sacro silenzio della Cappella Sistina o restare rapiti davanti al sacro dolore della Vergine che tiene le spoglie del Cristo nell'opera di Michelangelo rafforza in noi la necessità di abbandonarci al mistero di un mondo ultraterreno che esige rispetto, dedizione, abnegazione e adorazione. Ma a ben vedere, il sentimento di ciò che è "sacro" va al di là dell'esser "legati" a una religione storico-rivelata. Infatti, esso potrebbe, al contrario, rappresentare anche qualcosa di tremendo e minaccioso, che suscita il *thauma* aristotelico, il terrore. In quest'ultimo senso, il *sacro* potrebbe addirittura precedere la religiosità e contenerla; potremmo dire che **non tutto ciò che è sacro è giocoforza espressione di una serena accettazione di un trascendente rivelato**. La sfuggevolezza del significato

di *sacro* appare ancor più sorprendente se andiamo indietro nel tempo, all'epoca degli albori della Roma dei re, allorché si definiva *sacer* colui che, avendo disobbedito alla legge degli dèi, poteva essere ucciso **impunemente** da chiunque; inoltre, la sua condizione di "sacro" lo macchiava, lo malediceva e lo separava dal consesso umano e metafisico, al punto che **non poteva più, egli stesso, essere sacrificato agli dèi**; non ne aveva più la dignità. Una *sacertà* vista come condanna, alienazione, abbandono alla vendetta divina. Il filosofo Giorgio Agamben ha ragionato molto su questo significato del termine "sacro" riallacciandosi al concetto, già in Walter Benjamin, di "**nuda vita**" secondo il quale uno Stato



moderno potrebbe giungere a considerare un individuo o una collettività di individui come sprovvisti della loro "vita politica" (*bios*) e soggetti alla "mera disponibilità" della loro "nuda vita", e ciò per ragioni di sicurezza, o per aver ipoteticamente commesso dei crimini. È successo durante l'Olocausto con lo sterminio degli Ebrei. Potrebbe essere successo durante la pandemia? Sono interrogativi cui non è facile dare risposta. Scenda per il momento un sacro silenzio.

zibaldone.vincenzothoma@hotmail.com

www.cittadino.ca



CFMB
AM1280
RADIO ITALIANA

CFMB, la tua radio del cuore...nella tua lingua del cuore!

CFMB.CA | info@cfmb | **514-483-2362**

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

I lavori di ingrandimento dell'ospedale Santa Cabrini si concluderanno nel 2025

I dirigenti Vitullo e Cadoz: "Sarà un polo chirurgico sempre più completo"

La capacità chirurgica aumenterà di oltre il 33% soprattutto per interventi specialistici che riguardano l'apparato digerente superiore, il tumore al seno e la riduzione dell'obesità. Preservando sempre il legame comunitario, il senso di appartenenza, l'empatia e l'umanità

di Vittorio Giordano

MONTRÉAL – I cantieri, quelli veri, non sono ancora partiti, ma i lavori preparatori sono già in corso e presto, "nell'estate/autunno del 2025", l'ospedale Santa Cabrini cambierà volto. Ci siamo, insomma. Del resto, già lo scorso

luglio il governo aveva dato la via libera definitivo, con tanto di annuncio in pompa magna del Ministro della Salute, **Christian Dubé**, in visita ufficiale all'ospedale. In tutto, sono stati stanziati 139 milioni di dollari, di cui 10 donati dalla Fondazione Santa Cabrini, che serviranno a costruire 6.100 metri qua-



Ecco come saranno le future sale operatorie al Santa Cabrini

drati di superficie su due piani, a sud-est del sito ospedaliero, all'incrocio tra le vie Saint-Zotique e Pontoise. L'edificio sarà collegato al padiglione centrale con una passerella. Sul lato nord, inoltre, sarà realizzato un parcheggio sotterraneo di 121 posti. La nuova struttura ospiterà principalmente il blocco operatorio, che passerà da 6 a 8 sale, e da 8 a 12 sale di rianimazione, oltre all'unità di ricondizionamento dei dispositivi medici (URDM) ed ai servizi elettromeccanici, secondo gli standard di sicurezza più moderni e all'avanguardia, e con una maggiore illuminazione naturale per un'atmosfera più rilassante. Un progetto che permetterà di consolidare l'offerta di servizi chirurgici, di aumentare la capacità operativa e di ridurre, di conseguenza, le liste d'attesa. Una sfida per soddisfare le crescenti esigenze

della popolazione in aumento dell'est di Montréal, ma anche un passo importante per rendere sempre più "performante" questo gioiello sanitario della Comunità italiana, dove, dal 1960, i pazienti sono assistiti in italiano e in francese. Per capire a che punto stanno i lavori, il primo marzo scorso abbiamo incontrato **Hugo Vitullo**, infermiere di formazione, al Santa Cabrini dal 1994, oggi Direttore aggiunto alla Programmazione Clinica, Trasformazione, Transizione e Performance presso il CIUSSS de l'Est-de-l'île-de-Montréal, e **Christophe Cadoz**, Direttore Generale aggiunto al Supporto, Logistica e Tecnologia presso il CIUSSS de l'Est-de-l'île-de-Montréal: di fatto il dirigente responsabile del Santa Cabrini dallo scorso giugno. "Con i lavori di ingrandimento – ci ha detto Vitullo – puntiamo

a migliorare e consolidare la missione del Santa Cabrini per quanto riguarda le operazioni chirurgiche, potenziando soprattutto gli interventi specialistici che riguardano la parte superiore dell'apparato digerente e del tumore al seno, con un'attenzione particolare anche alla chirurgia bariatrica (che si occupa del trattamento chirurgico dei pazienti affetti da obesità, ndr). Un aumento della capacità operatoria di oltre il 33% per andare incontro alla crescente domanda della popolazione che vive nell'est della città, smaltendo più velocemente le liste di attesa". "Sono molto contento di essere al Santa Cabrini – ci ha detto, a sua volta, Cadoz –: è un ospedale dove si fa un grande lavoro di squadra e dove la qualità del personale medico è molto alta, senza trascurare il calore umano esemplare. Arrivo dai

programmi sociali, come la salute mentale e il sostegno a domicilio, e penso che l'ospedale debba essere ben ancorato ai programmi esterni, una volta che il paziente fa ritorno nella sua Comunità. Con infrastrutture nuove o rinnovate, saremo in grado di reclutare più personale medico. Puntiamo proprio su questo aspetto positivo per portare più gente possibile da noi. Siamo sempre pronti ad assumere un po' in tutti i reparti, compresa la cucina, la pulizia e la manutenzione, grazie anche a posti sempre più attrattivi. Con la Fondazione Santa Cabrini abbiamo degli incontri regolari e ci riteniamo estremamente fortunati per la loro partecipazione al progetto. Siamo in contatto anche con la Corporazione, il comitato consultivo e quello degli utenti: coinvolgiamo tutti gli organismi che rappresentano un legame con la Comunità italiana e con quella dell'est della città. Vogliamo essere un ospedale a misura d'uomo, con la qualità e la quantità di servizi che i pazienti si aspettano. La connessione con il CIUSSS de l'Est ci permette di garantire l'accesso ad ulteriori servizi specialistici disponibili". "Siamo una grande famiglia – ha aggiunto Vitullo – e lavoriamo per preservare questa atmosfera". "Il senso di appartenenza, l'empatia e l'umanità che troviamo al Santa Cabrini – gli ha fatto eco Cadoz – non sono facilmente riscontrabili in altre strutture ospedaliere".



Hugo Vitullo e Christophe Cadoz all'entrata dell'ospedale Santa Cabrini

Foto: Il Cittadino

PORTE APERTE
23 marzo dalle ore 13 alle ore 16



"Sono persone meravigliose. Mi trovo molto bene e molto contenta. Non posso chiedere di meglio." ... Rosetta Micieli
"Grazie ancora per quello che fate per aiutare noi anziani" ... Ida Carlone

PROMOZIONI IN CORSO
Con la firma di un contratto d'affitto di 12 mesi

* Visita su appuntamento

2 1/2
a partire da 1 315\$

3 1/2
a partire da 1 445\$

Include riscaldamento, elettricità, telefono e tv via cavo
* dopo credito d'imposta

COMPLESSO RESIDENZIALE
PER I 55 ANNI E PIÙ

Lista dei servizi

- Sala per spettacoli e attività
- Sala da pranzo / Cucina salutare / Servizio al tavolo/
- Prese elettriche e idrauliche per lavatrice / asciugatrice
- Unità di assistenza disponibile per persone che hanno una leggera perdita d'autonomia

- Sicurezza 24/H
- Piscina e Spa
- Grande parco privato
- Bowling e biliardo
- Grande appartamento luminoso
- Gestione del credito d'imposta per mantenimento a domicilio incluso

RÉSIDENCE
le
PARC

Telefonate per un appuntamento personalizzato 7 giorni alla settimana

7930, Viau (angle Jarry) St-Léonard • 514-725-0555 • residenceleparc.com

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

IL FORMIDABILE COMPLEANNO

Chiarella Rosa ha compiuto 107 anni

MONTREAL - Chiarella Rosa è nata a Marcellinara, piccolo paese della Calabria, il 5 dicembre del 1915. Nel 1954 è emigrata a Montréal con le due figlie, a cui nel tempo si sono aggiunti due generi, 4 nipoti ed un pronipote. Oggi vive nella residenza 'Berthiaume du Tremblay' ed ha da poco compiuto 107 anni. AUGURISSIMI da tutta la redazione del CITTADINO!



“MORRONE PARDO”, esempio di umiltà e purezza d'animo

MONTREAL - Il 1945 ha segnato la fine di un incubo, è finita la guerra. L'ITALIA ne usciva con le ossa rotte, insanguinata, distrutta e deturpata delle sue bellezze naturali. Però, non tutti i mali vengono per nuocere. Infatti il dna degli Italiani, unico del suo genere, non tardò a spronare tutte le meningi che bisognava subito rimboccarsi le maniche al fine di restituire alla nostra bella ITALIA il suo antico splendore. Ebbene, in questo contesto di ricostruzione, per volontà del nostro SIGNORE, in un'aula adibita all'insegnamento, ebbi la gioia, per non dire il privilegio, di conoscere questo meraviglioso ragazzo dall'indole veramente umile, molto educato, che guarda caso porta anche il mio nome e cioè: "PARDO MORRONE". Passano i giorni, la nostra semplice conoscenza sfocia in una vera amicizia soprattutto nei momenti di svago quando condividiamo gli svaghi della nostra età. Questo percorso che possiamo definire protocollare per tutto il periodo delle elementari ha messo veramente in luce la sua spiccata intelligenza; era bravo in tutte



le materie, ma il suo forte era la Matematica tanto da essere definito un piccolo "ALBERT EINSTEIN". Alla luce di questi allori, ero fiero di essere un suo compagno e quindi è proprio vero il detto che dice: chi trova un amico trova un tesoro. Nell'età della fanciullezza si è lungi dall'essere tristi, eppure un giorno quando mi disse che stava per andare in CANADA delle lacrime mi bagnarono il viso, ebbi la forza di tendergli la mano, lo abbracciai e gli

dissi queste testuali parole: "Buona fortuna, sperando che un giorno possiamo riabbracciarci". Il miracolo avvenne quando il fato volle che anch'io, dopo tanti anni, approdassi a MONTREAL, dove ci rincontrammo e sigillammo a vita quello che il SIGNORE ci aveva regalato. Con lui al mio fianco e con tanti buoni amici in 36 anni abbiamo realizzato tanti sogni che oggi sono già storia che trasmettiamo alle future Generazioni. Questa foto

che vedete non è un miraggio, è storia: era il 1989 e, con il ritorno a SAN PARDO, fummo onorati di portare sulle spalle il nostro SANTO PATRONO. Grazie Sig. MORRONE, la tua grande UMILTÀ e la tua PUREZZA D'ANIMO sono stati da stimolo per tutte le persone che ti stimano e ti vogliono tanto, ma tanto bene.

CON VERA AMICIZIA,

Pardo Di Liello

Gli auguri della consigliera Gentile

Saint-Léonard: Sylvie Brunet va in pensione



MONTREAL - La consigliera comunale di Saint-Léonard, Angela Gentile, fa i suoi migliori auguri alla Direttrice delle Finanze Sylvie Brunet che, dopo 29 anni di onorato servizio in Municipio, è pronta a godersi la meritata pensione. Bonne retraite!

Sono tempi

di Lello Tartarini

Sono tempi che i figli sono padri e gli alunni maestri arroganti. Cervelli "dopati" da eroi e da santi senz'anima e senza virtù. Anche se il galateo non vuole, i maestri son chiamati per nome. Sono tempi che in tv sfarfallano tette e sederi, tra colori, spot e lustrini con messaggi rivolti ai cretini. A Sanremo per cantare non hai bisogno di frac o vestito, puoi farlo anche in camicia. E se vuoi avere successo, puoi fare anche scene di sesso. Sono tempi per cantare con forza il disamore di questo tempo infame. Col conflitto tra il male troppo spesso vincitore e il bene offeso, lacero e sconfitto. Con gente obbligata a scappare perché attaccata da gente affamata da potere e reato.

Dopo lo scempio delle 2 guerre mondiali costate 75 milioni di morti, i potenti avevano spergiurato che mai più sarebbe successo. Ma le parole le porta via il vento.

A Lampedusa arriva tanta gente che scappa dalla guerra. Quella in Ucraina mi fa pensare ai bambini. Ogni bimbo la sera, prima di dormire, ha bisogno della mamma che gli canti la ninna nanna. Non so se a me l'hanno mai cantata, ma ricordo quella che cantavano ad altri bambini e che faceva così: 'Nonna, nonna, nonna, nunnarella, il lupo s'è mangiato la pecorella'. Ora dove c'è la guerra, di notte sparano le bombe, i bimbi tremano e non c'è ninna nanna che tenga. Per un attimo voglio sognare e ad ogni bimbo la ninna nanna voglio cantare: 'Dormi, dormi bambino bello, perché non ci sono né lupi né pecorelle. Sogna stanotte un mondo di pace e immaginalo come ti piace'.

Messaggio rivolto alla luna, luna d'argento che per secoli sei stata la poesia di tanti innamorati, tu che la notte stellata sei la luce di chi cammina per strada. Tu che hai perdonato coloro che ti sono venuti a spiare. Tu sei buona e brava, ma a vedere certe cose sei scandalizzata. Non sta a te doversi vergognare, ma a questa gente malata.



Lello Tartarini con Mariella Scirea e Massimo Carrera nel 1996 ad un evento dello Juventus club "Gaetano Scirea" di Montréal, serata in cui ha interpretato il brano "Sensazioni", di cui ha composto testo e musica

Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



COMUNITÀ

Club L'Âge D'Oro Pompei II: festeggiate le donne



Foto: Sara Barone

MONTREAL – Il 9 marzo scorso, alle ore 12, il Club de l'Âge D'Oro Pompei II ha celebrato la festa delle Donne. In tutto erano presenti circa 50 persone. Il sodalizio conta 70 donne tra i suoi membri. Dopo pranzo, spazio al gioco del bingo per un momento di relax in amicizia.

Messa e banchetto per San Francesco di Paola

Il Comitato di San Francesco di Paola organizza una Messa in onore del Patrono della Calabria per **domenica 26 marzo, alle ore 10**, nella Parrocchia del Montecarmelo.

C'è spazio anche per la festa laica, con il banchetto-ballo in onore di San Francesco di Paola e San Nicola Saggio da Longobardi. L'appuntamento è per **domenica 23 aprile, alle ore 12**, presso la sala da ricevimento 'Le Chateaubriand', situato al 7985 Maurice-Duplessis, RDP. Per informazioni: Domenico (514-721-7002) oppure Anselmo (514-259-2106).

Mostra d'arte rumena al Centro Leonardo da Vinci

Il Centro Leonardo da Vinci (8370 Bd Lacordaire, Saint-Léonard) è lieto di accogliere i membri dell'Union des Artistes Plasticiens et Musiciens Roumaine du Canada per una mostra collettiva. L'organismo UAPMR conta 152 membri tra pittori, scultori e musicisti. La mostra è in programma **dal 21 al 26 marzo, dalle 10 alle 22**, nella Sala dei Governatori. VERNISSAGE IL 25 MARZO ALLE 13. Ingresso libero. Info: 514-955-8370, cldv.ca.

Festa di San Giuseppe & festa delle fave

Il Circolo ricreativo Sannicandrese organizza la festa di San Giuseppe e quella delle fave. L'appuntamento è per **domenica 19 marzo, alle ore 12:00**, presso la sala Renaissance (7550, Henri-Bourassa Est, R.D.P.). Pranzo completo, con vino, musica e balli per tutti i gusti (DJ Domenico). La festa prenderà il via con la benedizione dei pani di San Giuseppe che saranno poi distribuiti agli ospiti. Non mancheranno le Zeppole, così come le Fave di S. Giuseppe, che saranno distribuite alle 16 in grandi calderoni insieme ai ceci cotti. A seguire, il famoso Calzone Pugliese e le olive Baresane. **BIGLIETTI: 70 \$ per gli adulti, 35 \$ per i 6/12 anni, gratis per gli under 6.** Per info: Cosimo: 514-326-2621 o Giovanni: 514-389-2562.

Festa di Primavera alla Madonna di Pompei

Siete tutti invitati a celebrare la Primavera al Centro Santa Famiglia, che si trova al 4765 Boul. Robert **domenica 26 marzo**. Pranzo completo e musica con DJ. 60 \$ per gli adulti, 30 \$ (6-12 anni). Per informazioni, chiamate al (514) 222-8457.

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. **514 376.6901**
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Tapis Master inc.

PARLIAMO ITALIANO Nat Lupo

SAME DAY SERVICE **FREE PICK UP & DELIVERY**
514-880-6669

- Scotch Guard
- Rug Cleaning
- Carpet Cleaning
- Upholstery Cleaning
- Removal of stains and odors



CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077 Signor Franco 😊

PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

Portes.....
Fenêtres..
Solarium..

SERVICE

15 Ans de Garantie **PROFESSIONNEL**

PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

Connie Cappa
Assistente principale

Arnaldo Di Loreto

Courtier immobilier agréé

42 ANNI
Dal 1980

- Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
- BAA Commercio marketing – Concordia 1984
- Esperto nel settore Residenziale – Multi alloggi – Condo
- Parlo Francese – Inglese – Italiano
- Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
- Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
- Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

www.arnaldodiloreto.com

514-817-8777

Ufficio.: 514-374-4000

arnaldo.diloreto@remax-quebec.com

514-944-4361

Cittadino SPORTIVO

A cura di Roberto Tassinario

CALCIO

Cambia la formula della Supercoppa italiana Dal 2023/24 quattro squadre in finale



ROMA - Cambia la formula della Supercoppa italiana: non più la finale tra la vincente del campionato e della Coppa Italia. Sul modello spagnolo, anche la Supercoppa tricolore sarà assegnata al termine di una Final Four che vedrà al via le prime due classificate del campionato e le due finaliste della Coppa Italia. Ad annunciarlo è stato, al termine dell'assemblea delle società tenuta in via Rosellini, il presidente della Lega, Lorenzo Casini. Oltre al cambio di format, Casini ha annunciato la firma di un accordo con l'Arabia Saudita che ospiterà le Final Four della Supercoppa Italiana per i prossimi 2 anni, poi ci saranno 2 edizioni di stacco e altre 2 in Arabia.

SERIE A | 26ª GIORNATA

Napoli implacabile, si fermano Inter e Roma, frena la Lazio. Juve a 4 punti dall'Europa

Il Napoli continua la sua marcia solitaria piegando in casa l'Atalanta (2-0). Perdonò, giocando male, sia la Roma in casa con il Sassuolo (3-4) che l'Inter in trasferta contro lo Spezia (2-1). La Lazio, in Emilia, non va oltre lo 0-0 contro il Bologna, mentre la Juve suda e fatica ma vince contro la Sampdoria (4-2) e si ritrova a 4 punti dal 6° po-



la doppietta personale con un mancino di controbalzo, mentre cinque minuti più tardi è Vlahovic ad avere la palla per chiudere la partita, ma il numero 9 fallisce il calcio di rigore. Soule segna infine il suo primo gol in Serie A e chiude la partita in pieno recupero.

Lecce-Torino 0-2. I granata decidono la gara in 215 secondi del primo tempo, a segno in successione Singo e Sanabria, e amministrano la ripresa davanti agli attacchi sterili dei giallorossi che non riescono mai ad impensierire Milinkovic-Savic.

Empoli-Udinese 0-1. L'Udinese espugna il "Castellani" grazie a un gol di Becao al 54' e ritrova la vittoria dopo sei turni.

Cremonese-Fiorentina 0-2. Mandragora al 27' sblocca il risultato. Nella ripresa raddoppio di Cabral al 50' su assist di Mandragora. Padroni di casa pericolosi con Okereke all'80', Sirigu risponde presente.

Verona-Monza 1-1. Succede tutto nel secondo tempo, precisamente tra il 51esimo e il 61esimo: la sblocca l'Hellas Verona con Verdi. Quattro minuti più tardi arriva la risposta del Monza con una buona azione corale conclusa dal tap-in vincente di Sensi.

RISULTATI SERIE A

26ª giornata | 12/03/2023

Bologna - Lazio	0-0
Cremonese - Fiorentina	0-2
Empoli - Udinese	0-1
Hellas Verona - Monza	1-1
Juventus - Sampdoria	4-2
Lecce - Torino	0-2
Milan - Salernitana	1-1
Napoli - Atalanta	2-0
Roma - Sassuolo	3-4
Spezia - Inter	2-1

27ª giornata | 19/03/2023

Atalanta - Empoli
Fiorentina - Lecce
Inter - Juventus
Lazio - Roma
Monza - Cremonese
Salernitana - Bologna
Sampdoria - Hellas Verona
Sassuolo - Spezia
Torino - Napoli
Udinese - Milan

CLASSIFICA

NAPOLI	68
INTER	50
LAZIO	49
MILAN	48
ROMA	47
ATALANTA	42
JUVENTUS (-15)	38
TORINO	37
BOLOGNA	36
UDINESE	35
FIorentina	34
MONZA	33
SASSUOLO	33
EMPOLI	28
LECCE	27
SALERNITANA	26
SPEZIA	24
HELLAS VERONA	19
CREMONESE	12
SAMPDORIA	12

sto che significherebbe qualificazione diretta alle coppe Europee, nonostante i -15 di penalizzazione. Vittorie esterne importanti per il Torino a Lecce (2-0), la Fiorentina a Cremona (2-0) e l'Udinese a Empoli (1-0). Pareggio tra il Verona e il Monza, mentre nel posticipo del lunedì il Milan ha pareggiato 1-1 con la Salernitana.

Napoli-Atalanta 2-0. Gli azzurri si impongono con un netto 2-0 grazie alle reti di Kvaratskhelia e Rrahmani e ritrovano subito la vittoria. Partita importante quella di Kvara, molto bravo anche in fase difensiva.

Spezia-Inter 2-1. Nel primo tempo l'Inter fallisce un calcio di rigore al 14' con Lautaro Martinez che si fa ipnotizzare da Dragowski. I nerazzurri continuano ad attaccare a testa bassa e collezionano occasioni da gol con il Toro, ma Dragowski si oppone sempre alla grande. A colpire è però lo Spezia al 55' con Daniel Maldini su azione di contropiede, servito in maniera egregia da Nzola.

L'Inter allo scadere trova il pareggio grazie a un rigore trasformato da Lukaku. Infine, due minuti più tardi Marinelli fischia il terzo penalty della serata, stavolta per lo Spezia, con Nzola che supera Handanovic.

Bologna-Lazio 0-0. Finisce in un nulla di fatto la sfida del Dall'Ara. Partita equilibrata e che ha visto entrambe le squadre andare vicine al gol. I padroni di casa colpiscono un palo con Ferguson e con Barrow sfiorano il colpaccio nel finale, i biancocelesti pericolosi con Pedro e Luis Alberto.

Milan-Salernitana 1-1. Sera-ta di rimpianti per i colori rossoneri contro la Salernitana. La squadra di Pioli ottiene un solo punto, dopo una partita giocata ad alto livello ma che non è riuscita a chiudere nel corso del secondo tempo. La rete di Giroud allo scadere della prima frazione sembrava concedere al Milan l'occasione per portare a casa i tre punti, ma il gol per i campani di Dia in contropiede fissa il risultato sul pareggio.

Qui di seguito gli orari delle partite della 26ª giornata di Serie A

Venerdì 10 Marzo: Spezia-Inter, ore 14:45. **Sabato 11 Marzo:** Empoli-Udinese, ore 09:00; Napoli-Atalanta, ore 12:00; Bologna-Lazio, ore 14:45. **Domenica 12 Marzo:** Lecce-Torino, ore 07:30; Cremonese-Fiorentina, ore 10:00; Verona-Monza, ore 10:00; Roma-Sassuolo, ore 13:00; Juventus-Sampdoria, ore 15:45. **Lunedì 13 Marzo:** Milan-Salernitana, ore 15:45.

Tutte le partite di Serie A sono trasmesse da Fubo.tv. TLN ne trasmette solo tre.

Roma-Sassuolo 3-4. I neroverdi si portano in vantaggio di due reti con la doppietta di Laurienté, accorcia Zaleski, ma nel finale di primo tempo l'espulsione del romanista Kumbulla cambia la partita. Il difensore scalcia in area Berardi, che era a terra, Fabbri con l'ausilio del VAR estrae il rosso e indica il dischetto: lo stesso Berardi segna l'1-3. Nel secondo tempo Dybala accorcia subito con un bel tiro a giro dal limite, Pinamonti cala il poker con un pallonetto per il 2-4. Roma che non molla, Wijnaldum nel recupero segna il gol della speranza, con la partita che però termina 3-4.

Juventus-Sampdoria 4-2. È la Juventus a partire forte, trovando il vantaggio all'11' con il colpo di testa di Bremer sul corner perfetto di Kostic. Il raddoppio bianconero arriva al 26' con lo stesso fondamentale, ma stavolta a segnare è Rabiot, che batte Turk sul cross di Miretti. La gara sembra in discesa per la squadra di Allegri, ma in 72 secondi la Sampdoria trova le due reti che valgono il pareggio. Al 31' Augello accorcia le distanze e al 32' è Djuricic a firmare il 2-2. Nella ripresa, però, la Juventus segna i due gol che le consentono di vincere la partita. Al 64' Rabiot trova

GOUVREUR

G.P. INC.

Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115

BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456

www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

MOTORI-DATE IMPORTANTI

Domenica 19 marzo ore 13: GP Formula 1 in Arabia Saudita
Domenica 26 marzo ore 9: primo GP della stagione in Portogallo per il MOTOGP



È morto Fosbury, l'uomo che ha rivoluzionato il salto in alto: fu campione olimpico nel 1968

È morto **Dick Fosbury**, l'uomo che ha rivoluzionato il salto in alto. Campione olimpico a Città del Messico 1968, l'atleta statunitense - una vera e propria leggenda dell'atletica leggera - aveva compiuto 76 anni lo scorso 6 marzo. Fu lui a cambiare per sempre la tecnica per scavalcare l'asticella, rovesciando la posizione della schiena, tanto che il salto dorsale - poi universalmente usato al posto dello scavalco ventrale - è stato ribattezzato "Fosbury Flop".

SERIE B | 29ª GIORNATA

Bari-Frosinone finisce senza reti, ciociari verso la serie A



ROMA, (Marco Milan mediapolitika.it) - È sempre più vicina la promozione in Serie A del **Frosinone** che esce indenne dalla trasferta di **Bari**, si scrolla di dosso un altro scontro diretto e naviga a vele spiegate verso un salto di

categoria che, a questo punto, merita ampiamente. Bari-Frosinone era ovviamente la partita più attesa della 29ª giornata ed onestamente ci si aspettava qualcosa di più dalla sfida del San Nicola, giocata davanti ad un pubblico da Serie A. Lo 0-0 finale soddisfa molto più i ciociari

che mantengono invariato il distacco sui pugliesi (+12), ma vede ridursi a 9 quello sul **Genoa** secondo, che ha battuto di misura la **Ternana**. Pareggio a reti inviolate nello scontro diretto fra **Parma** e **Sudtirolo**, in zona playoff vince il **Cagliari** (4-1 in rimonta sull'**Ascoli**), perde il **Pisa** (1-0 a **Modena**), pareggia il **Palermo** (3-3 a **Cittadella** nella gara più rocambolesca della giornata), mentre non gioca la **Reggina** poiché la sfida di **Perugia** è stata rinviata dopo le scosse di terremoto avvertite in Umbria. Nelle zone basse, infine, il colpaccio lo fa il **Cosenza** che batte la **Spal** e la inchioda in fondo alla classifica assieme al **Brescia**

che pareggia a **Venezia**, mentre fra **Benevento** e **Como** termina 0-0, risultato che accontenta i lariani, ormai a metà graduatoria, e lascia i campani in piena bagarre salvezza.

CLASSIFICA CANNONIERI. Fermo **Cheddira (Bari)** che resta comunque capocannoniere del torneo con **16 reti**, si avvicina **Brunori (Palermo)** che con la splendida rovesciata di **Cittadella** sale a **14**, tallonato da **Lapadula (Cagliari)**, sul podio a quota **13**. Sale in doppia cifra **Pohjanpalo (Venezia)**, infine, che raggiunge **Mullattieri (Frosinone)** a **10** marcature.

Le partite di Serie B sono trasmesse in diretta su Helbizlive.com

MLS | 3ª GIORNATA

Terza sconfitta in tre partite per il CF Montréal

MLS, MONTRÉAL - Il **CF Montréal** ha perso 2-0 contro il **Nashville SC** sotto la pioggia sabato. È il terzo ko consecutivo dall'inizio della stagione. **Jacob Shaffelburg** e **Taylor Washington** hanno segnato i gol per gli americani. Il CF in 90' non è riuscito a tirare in porta neanche una volta e alla voce gol segnati l'attacco quebecchese è ancora a secco. Inizio disastroso di MLS, quindi, per il CF con zero punti e zero gol all'attivo. In compenso, la difesa è già stata trafitta cinque volte. I montreallesi giocheranno la prossima partita in casa sabato 18 marzo, alle ore 19:30, allo stadio Olimpico contro il **Philadelphia Union**. Il **Toronto FC** invece ha pareggiato contro il **Columbus Crew** 1-1 e sale a 2 punti. Prossima partita per il Toronto Fc in casa contro l'**Inter Miami** sabato 18 marzo, alle ore 19:30.



Le partite di MLS sono trasmesse da Apple Tv.

RISULTATI SERIE B

29ª giornata | 11/03/2023

Bari - Frosinone	0-0
Benevento - Como	0-0
Cagliari - Ascoli	4-1
Cittadella - Palermo	3-3
Cosenza - Spal	1-0
Genoa - Ternana	1-0
Modena - Pisa	1-0
Parma - Sudtirolo	0-0
Perugia - Reggina	Rin
Venezia - Brescia	1-1

30ª giornata | 18/03/2023

Ascoli - Venezia
Brescia - Genoa
Cittadella - Perugia
Como - Parma
Frosinone - Cosenza
Palermo - Modena
Pisa - Benevento
Reggina - Cagliari
Sudtirolo - Spal
Ternana - Bari

CLASSIFICA

FROSINONE	62
GENOA	53
BARI	50
SUDTIROL	48
PISA	42
REGGINA	42
CAGLIARI	42
PARMA	41
PALERMO	39
MODENA	38
COMO	36
ASCOLI	36
TERNANA	36
CITTADELLA	35
PERUGIA	30
VENEZIA	30
BENEVENTO	29
COSENZA	29
SPAL	28
BRESCIA	28

COPPE EUROPEE Ritorno degli ottavi di finale per Champions, Europa e Conference League

CHAMPIONS LEAGUE - Ritorno degli ottavi di finale: martedì 7 marzo, **Benfica-Bruges 5-1** (all'andata 2-0) e **Chelsea-Borussia Dortmund 2-0** (all'andata 1-0 per il Borussia); mercoledì 8 marzo, **Bayern Monaco-Paris Saint-Germain 2-0** (all'andata 1-0 per il Bayern) e **Tottenham-Milan 0-0** (all'andata 1-0 per il Milan); martedì 14 marzo **FC Porto-Inter (ore 16, all'andata 1-0 per l'Inter)** e **Manchester City-Lipsia (1-1 all'andata)**; mercoledì 15 marzo **Napoli-Eintracht Francoforte (ore 16, all'andata 2-0 per il Napoli)** e **Real Madrid-Liverpool (all'andata 5-2 per gli spagnoli)**.

EUROPA LEAGUE - Ottavi di finale (ritorno giovedì 16 marzo, tra parentesi i risultati dell'andata): **Arsenal-Sporting Lisbona (2-2)**; **Ferencváros-Bayer Leverkusen (0-2)**; **Real Sociedad-Roma (0-2)**, ore 16; **Union Saint-Gilloise-Union Berlino (3-3)**; **Fenerbahçe-Siviglia (0-2)**; **Feyenoord-Shakhtar Donetsk (1-1)**; **Real Betis-Manchester United (1-4)**; **Friburgo-Juventus (0-1)**, ore 13:45.

CONFERENCE LEAGUE - Ottavi di finale (ritorno giovedì 16 marzo, tra parentesi i risultati dell'andata): **AZ Alkmaar-Lazio (2-1)**, ore 16; **Nizza-Sheriff Tiraspol (1-0)**; **Villarreal-RSC Anderlecht (1-1)**; **West Ham United-AEK Larnaka (2-0)**; **Basaksehir-Gent (1-1)**; **Djurgårdens IF-Lech Poznan (0-2)**; **SK Slovan Bratislava-Basilea (2-2)**, **Sivasspor-Fiorentina (0-1)**, ore 13:45.

Tutte le partite sono trasmesse da DAZN Canada.

LEGA PRO GIRONE A

31ª giornata | 12/03/2023

Albinoleffe - Pro Vercelli	0-1
Arzignano V. - Padova	0-1
Feralpisalo' - Vicenza	2-0
Lecco - Pordenone	0-0
Novara - Juventus NG	2-0
Pergolettese - Renate	3-0
Piacenza - Mantova	4-2
Pro Sesto - Trento	1-1
Triestina - Pro Patria	2-0
Virtusvecomp V. - Sangiuliano	3-1

32ª giornata | 15/03/2023

Lecco - Feralpisalo'
Mantova - Arzignano V.
Padova - Pro Sesto
Pordenone - Piacenza
Pro Patria - Novara
Pro Vercelli - Juventus NG
Renate - Triestina
Sangiuliano - Albinoleffe
Trento - Pergolettese
Vicenza - Virtusvecomp V.

CLASSIFICA

FERALPISALO'	54
PRO SESTO	54
PORDENONE	51
LECCO	51
VICENZA	50
RENATE	45
PRO PATRIA	43
ARZIGNANO V.	42
JUVENTUS NG	41
TRENTO	40
PADOVA	40
NOVARA	40
VIRTUSVECOMP V.	39
PRO VERCELLI	36
PERGOLETTESE	35
MANTOVA	35
SANGIULIANO	34
ALBINOLEFFE	34
TRIESTINA	26
PIACENZA	25

LEGA PRO GIRONE B

31ª giornata | 12/03/2023

Alessandria - Lucchese	0-1
Ancona - San Donato Tav.	3-0
Aq. Montevarchi - Torres	1-0
Fermana - Carrarese	0-0
Fiorenzuola - Recanatese	0-1
Gubbio - Cesena	1-1
Olbia - Imolese	1-2
Reggiana - Virtus Entella	0-1
Rimini - Pontedera	1-1
Siena - Vis Pesaro	4-0

32ª giornata | 15/03/2023

Alessandria - Fermana
Carrarese - Fiorenzuola
Cesena - Virtus Entella
Imolese - Ancona
Lucchese - Siena
Pontedera - Reggiana
Recanatese - Gubbio
San Donato Tav. - Olbia
Torres - Rimini
Vis Pesaro - Aq. Montevarchi

CLASSIFICA

REGGIANA	68
VIRTUS ENTELLA	65
CESENA	60
ANCONA	53
CARRARESE	50
GUBBIO	46
SIENA	46
PONTERA	46
LUCCHESE	44
RIMINI	42
FERMANA	38
FIORENZUOLA	38
RECANATESE	36
TORRES	33
OLBIA	31
SAN DONATO TAV.	31
VIS PESARO	30
ALESSANDRIA	29
IMOLESE	25
AQ. MONTEVARCHI	24

LEGA PRO GIRONE C

31ª giornata | 12/03/2023

Avellino - Foggia	3-2
Cerignola - V. Francavilla	1-0
Crotone - Catanzaro	1-1
Gelbison - Pescara	1-2
Juve Stabia - Giugliano	2-1
Latina - Turrus	0-0
Monopoli - Fidelis Andria	1-2
Monterosi - Messina Acr	1-1
Potenza - Viterbese	2-0
Taranto - Picerno	0-1

31ª giornata | 12/03/2023

Catanzaro - Monterosi
Fidelis Andria - Crotone
Foggia - Monopoli
Giugliano - Avellino
Latina - Potenza
Messina Acr - Pescara
Picerno - Cerignola
Turrus - Gelbison
Viterbese - Taranto
V. Francavilla - Juve Stabia

CLASSIFICA

CATANZARO	80
CROTONE	66
PESCARA	52
FOGGIA	49
CERIGNOLA	48
PICERNO	47
MONOPOLI	45
JUVE STABIA	41
POTENZA	40
AVELLINO	39
V. FRANCAVILLA	39
LATINA	38
GIUGLIANO	37
TARANTO	36
GELBISON	35
MONTEROSI	32
TURRIS	31
MESSINA ACR	30
VITERBESE	25
FIDELIS ANDRIA	24

FOOTBALL CANADESE

Pierre Karl Péladeau nuovo proprietario degli Alouettes di Montréal

MONTREAL - Per la prima volta da quando la squadra è tornata a Montréal nel 1996, gli Alouettes sono di proprietà di

un quebecchese: **Pierre Karl Péladeau**. Lo ha annunciato venerdì scorso lo stesso presidente e amministratore delegato

di Québec in una conferenza stampa durante la quale è stato accompagnato dal commissario della Canadian Football League

(Cfl), **Randy Ambrosie**. Quando il nome di Péladeau ha cominciato a circolare tra i potenziali acquirenti, molti si sono interrogati sulle difficoltà finanziarie degli Alouettes, che perdono milioni di dollari ogni anno, e sul fatto che i diritti televisivi appartengono a un concorrente di Québec, ovvero RDS. "Non si tratta di un'operazione finanziaria o economica, ma di orgoglio", ha affermato Péladeau. "Il mio impegno è a lungo termine. È una visione che si svilupperà nel tempo". In qualità di presidente e amministratore delegato di una delle più grandi aziende di Montreal e a titolo personale credo di poter portare qualcosa agli Alouettes. Ecco perché ho deciso di mettermi in gioco. Lo sport unisce le persone! Le



persone si uniscono nell'orgoglio che condividono per la loro squadra." Péladeau ha acquistato il club a titolo personale, il che lo rende il primo proprietario della concessione del Québec dai tempi di **Charles Bronfman**. Quest'ultimo fu proprietario degli Alouettes, ribattezzati Concordes per alcuni anni, dal 1982

fino allo scioglimento della squadra prima della stagione 1987. L'imprenditore divenne anche il primo proprietario quebecchese degli "Als" dai tempi del fondatore **Léo Dandurand**, al timone dal 1946 al 1953. Prima partita degli Alouettes de Montréal il 26 maggio in trasferta contro i **Redblacks di Ottawa**.

I LETTORI DEL CITTADINO



In questo caso è un'intera squadra di persone speciali che vi presentiamo: i tifosissimi giallorossi del **ROMA CLUB MONTREAL**, presieduto da **JOS RECINE**, che si sono riuniti al Caffè Marinelli Brothers nella via St-Zotique della Piccola Italia per assistere alla vittoria della loro squadra del cuore contro la Juventus il 5 marzo scorso. Non poteva mancare una copia del nostro giornale in prima fila!

Cari lettrici/lettori, inviate la vostra foto mentre leggete il *Cittadino* all'indirizzo e-mail: journal@cittadino.ca. Sarà un piacere pubblicarla sui nostri social e sul giornale.

CICLISMO

Roglic-Pogacar, bis Slovenia tra Tirreno e Nizza

ROMA, (ANSA) - L'inno sloveno risuona sul lungomare di San Benedetto del Tronto e sulla Promenade des Anglais al termine delle due corse a tappe che precedono le classiche di primavera, la **Tirreno-Adriatico** e la **Parigi-Nizza**, vinte rispettivamente da **Primož Roglic** e **Tadej Pogacar**. I due hanno dominato in settimana vincendo tre tappe ciascuno e il vincitore di due Tour de France, Pogacar, si è permesso anche il lusso di tagliare per primo il traguardo a Nizza facendo un bell'inchino, probabilmente a sé stesso. **Prossime classiche: 18 marzo Milano-Sanremo e 26 marzo Gand-Wevelgem.**

VUOI LAVORARE PER IL CITTADINO?

CHIAMACI AL 514-253-2332

OPPURE SCRIVICI UN'E-MAIL ALL'INDIRIZZO

journal@cittadino.ca

il **Cittadino**
CANADESE

Il settimanale italiano **NUMERO 1**
in Québec e in Canada

cittadino.ca



HOCKEY

Triste settimana per i Canadiens



MONTRÉAL - A una quindicina di partite dalla fine della stagione regolare, il **CH** accumula le sconfitte. Sono sei consecutive le partite perse per i Canadiens, di cui tre nell'ultima settimana contro gli **Hurricanes** (4-3), i **Rangers NY** (4-3) e i **Devils** (3-1). I CH occupano sempre l'ultimo posto in classifica nel proprio girone. Questo il calendario delle prossime partite: martedì 14/03, ore 19 - Penguins-Canadiens; giovedì 16/03, ore 19 - Panthers-Canadiens; sabato 18/03, ore 19 - Lightning-Canadiens;

martedì 21/03, ore 19 - Canadiens-Lightning.

Le partite dei CH di Montréal sono trasmesse in tv da: TVA Sports e RDS in france-

se; Sportsnet, CBC e TSN in inglese. Alla radio, i match sono diffusi da 98.5 FM (in francese) e da TSN690 (in inglese)

LA RUBRICA DI HOCKEY È SPONSORIZZATA DA:



DC **DARIO CHIACIG**
DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile

Parziale senza palato | Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

Sottoposti alle procedure di disinfezione per garantire la vostra sicurezza.

5045 Jean-Talon Est, interno 303, St-Léonard

514 272.7623

LES VIGNES SAINT-LÉONARD MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO
a partire da **60⁶⁵\$**

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **55.50\$**

Anche la linea **'Fresco'**, tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: 514 728-6831



DOM 19 MAR

Sampdoria  -  **Verona**
7:25A
Replica 3:30P

Fiorentina  -  **Lecce**
9:55A

Lazio  -  **Roma**
12:55P

BellTV/Fibe 700HD | Shaw Direct 801HD | Cogeco 1114/1115HD
Rogers 28/35HD | Rogers Ignite 651HD | Viva Streaming TV - vivaTV.ca



Usa il codice **VIVAFREEBOX** e ricevi una **ANDROID BOX GRATUITA** per guardare VIVA TV! In più scarica tutti i tuoi servizi di streaming preferiti.



Scannerizza qui per Registrarti



* Con l'acquisto di un abbonamento annuale e fino ad esaurimento scorte



LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢  

Contattarci al:
514-253-2332

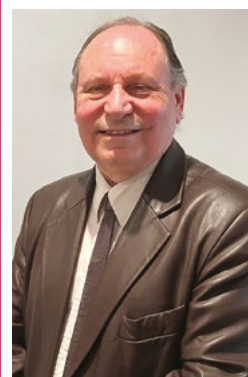
o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

Dal lunedì al venerdì, dalle ore 10:00 alle 16:00

AFFITTASI

AFFITTASI 3½ A 7½

Per foto, prezzi e dettagli visitate il sito: balconville.net
oppure chiamate Angelo Cecere al 514-661-5875



Per affittare appartamenti o locali commerciali e trovare buoni inquilini rapidamente, c'è un solo nome da ricordare:

ANGELO CECERE
514-661-5875

Per la lista dei appartamenti e fotos:
www.balconville.net

VENDESI

Vendesi Organo a pedali in Mogano "Valiquette" Yamaha, in buone condizioni, causa trasloco, 1.599\$. Chiamare CAV. Nico al 514-894-7113 (la mattina solamente).



VENDESI CHEVROLET TRAX 1.4 C.C. - 2014

180 000 Km - 10 500\$ *Negoziabile*
Chiamare Cav. Nico al 514-894-7113



CERCASI PANETTIERE con esperienza nella zona di N.D.G. Tempo pieno. Chiamare Nick al 514-267-4152.

OFFRESI

BADANTE ESPERTA A PAGAMENTO e con licenza, blocchi di 4 ore, orari fissi con ricevuta. Soggiorni nel fine settimana. Le lingue parlate e scritte sono italiano, francese e inglese. Tutte le Comunità culturali sono benvenute. Non sono forniti servizi medici. Al momento non sono previsti soggiorni serali e 24/7. Chiamare al **514 561-5190**. Email: nadiainmt@hotmail.com

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA con licenza R.B.Q. realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni di cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: **514-431-9175**.

INCOME TAX TP1 - T1

Per lavoratore autonomo. Chiamare Anna al 514 325-5705

CENTRO D'AUTO AI PROPRIETARI

Consultazione gratuita per i membri
Per risolvere conflitti fra inquilini e proprietari, per scrivere lettere, avvisi come "mise en demeure", formulari per aumento di affitti, "ripreses" di alloggi, contestazioni di avvisi di "sous-location" o "cession de bail", inchieste di credito "despistage" e "recouvrement de loyer", chiamate al 514-661-5875.

CERCASI

BADANTE ITALIANA CERCA LAVORO per accudire anziani a domicilio. Disponibile giorno e notte. No CLSC. Chiamare Maria Colantoni al 514-346-2300.

CERCASI COMMESA PER PASTICCERIA. Con esperienza. Part-time/full-time. Chiamare Salvatore al 514-259-9008.

CERCASI BARBIERE, uomo o donna, per clientela maschile, a tempo pieno o parziale, dal martedì al sabato, in salone a St-Michel. Per info chiamate al 514-290-7014.

CERCASI CAMERIERA per turno serale, part-time/full-time, esperienza macchine Loto-Québec. Bruno Sport Bar: 313 Beaubien Est (Piccola Italia) T. 514.271.8364

VENDESI ALBERGO TRE STELLE SUPERIORE A FIUGGI Dal 1933



Vuoi ritornare in Italia? Un'ottima occasione!

Ottima occasione per coppia, famiglia.

Albergatori o per investimento. A 100 metri dalle Terme.

44 camere con bagno, completo di tutti i servizi.

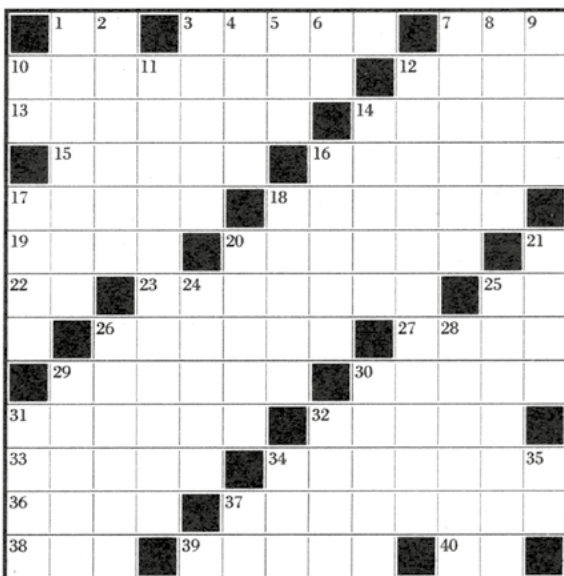
Ristorante per 80 persone. Parcheggio. Valore di 1.400.000 euro, trattabili. Fatturato 400.000 euro circa.

PER MAGGIORI INFORMAZIONI CHIAMARE

FRANCO AL +39 348 6025 730 OPPURE 514 893-2922

www.hoteliriscrillon.it

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1. Como - 3. Il regno animale - 7. Non mia e nemmeno tua - 10. Nasce dentro... ai gelosi - 12. Il Damon di Hollywood - 13. L'ammontare del conto - 14. Burle - 15. E' famosa la sua vittoria - 16. Un percorso complicatissimo - 17. Il senso delle mani - 18. Portare a termine - 19. Può essere fabbricabile - 20. Producono mori e tarocchi - 22. Iniziali di Eltsin - 23. Chi non ne ha, dimentica - 25. Le... estremità degli arti - 26. I corpi in geometria - 27. Fiume del Belgio - 29. L'araba... che risorgeva dalle ceneri - 30. Multiplo di dieci - 31. Mangiano con i bastoncini - 32. Il pesce d'un film con Jamie Lee Curtis - 33. Alberi... natalizi - 34. L'umana sorte - 36. I due Carri celesti - 37. Una lista... elegante - 38. Il voto della sufficienza - 39. Altezza a cui vola un aereo - 40. Sono doppie nei pensieri.

VERTICALI: 1. L'appellativo di Turiddu - 2. Un invitato a pranzo - 3. Lo attira la calamita - 4. Un tempo a teatro - 5. L'Ughi violinista - 6. La fine del giorno - 7. Retribuzioni operaie - 8. Margine di guadagno - 9. Non crede in Dio - 10. Nei salami e nei prosciutti - 11. Custodia per spiccioli - 12. Si acquistano in farmacia - 14. Segni d'intesa - 16. Raccolte di... memorie - 17. Più che proibito! - 18. Azione da imbroglioni - 20. Passano il tempo insieme - 21. Un saluto che molti stranieri capiscono - 24. I Campi di Parigi - 25. I presenti a un fatto - 26. Si appassiano al Palio - 28. Danzano nella Loreley - 29. Con quei tessili si fanno stoffe - 30. Divisione sociale - 31. Regna dopo la catastrofe - 32. Il Far dei cow-boy - 34. Apparve a Mosè sul Sinai - 35. Le vocali in forma - 37. Seduto... in mezzo.

PICCOLI ANNUNCI
514 253-2332

cittadino.ca



SOLUZIONI CRUCIVERBA

8 MARZO

AVIS PINGPONG
MAX SEGUACTA
OD CANNOLI FB
RI MANDARE PER
MISTERO PESI
D SUORA PONTE
INSANE TUNNEL
SUOLE GENTILE
TONI CORTINA
AVI CORRADINO
CO PERDITA SA
C CARTONE BIS
OPINIONE GUA



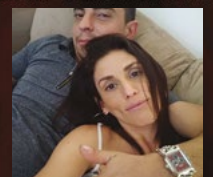
SHAMAN

Conosco i segreti del successo e so come risolvere le difficoltà e l'impossibile.

100% Guaranteed

HEALTH, MONEY & LOVE

REAL TESTIMONIAL



Mi chiamo LAURA NUNES, ed erano 8 mesi che stavo cercando di salvare il mio matrimonio. Mio marito aveva completamente cambiato atteggiamento con me. Litigavamo su ogni cosa. Sono andata a incontrare SHAMAN per vedere se si poteva fare qualcosa per evitare il divorzio che non volevo. Per fortuna, ha fatto un POTENTE SORTILEGIO D'AMORE e ha funzionato. Mio marito è ritornato e andiamo d'amore e d'accordo come e più di prima.

HEALER BY BIRTH

Restituisco la persona amata indipendentemente dalle circostanze e dalla distanza che vi mantiene lontani

Tratto tutti i tipi di malattie, cattive abitudini (droga o alcol) e influenze negative.

Scaccio gli spiriti maligni

Risolvero piccoli problemi

Purifico case e uffici

Rivelo il volto del tuo nemico

Sono il VERO SHAMAN, IL GURU

Nessun margine di errore, 39 anni di esperienza!

514-913-9439

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI

RESIDENZIALE
Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.

INVESTIMENTI
Commerciale - Industriale - Locazione - Residenziale - Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.

SUCCESSIONI
Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.

DIVORZIO
Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.

DIFFICOLTÀ FINANZIARIE
Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.

AFFITTASI RESIDENZIALE
Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½ Case e Condomini. Verifica del credito.



NANCY FORLINI 36 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 48 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di **80 anni di esperienza** nei servizi immobiliari combinati, **Nancy** et **Nick** hanno assistito con successo **migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!**

LASCIATEVI AIUTARE! ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

L'ÉQUIPE

NANCY FORLINI

Courtier immobilier agréé

TEAM

MERCIER/HOCHELAGA



IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE

- MAGNIFICO DUPLEX BEN MANTENUTO
- AMPIO PIANO TERRA CON CANTINA
- 5½ AL PIANO SUPERIORE RISTRUTTURATO, AMPIO CORTILE

PREZZO: 750 000 \$

AHUNTSIC



AFFASCINANTE BUNGALOW IN BUONA POSIZIONE

- PROPRIETÀ CALOROSA E MANTENUTA BENE
- BEL CORTILE INTIMO ARREDATO CON GUSTO
- A POCHI PASSI DALLA METRO E DALLA STAZIONE FERROVIARIA SAUVÉ

PREZZO: 650 000 \$

LAVAL



IMMENSO TERRENO DI 15 279 PC

- GRAZIOSO BUNGALOW MANTENUTO CON CURA
- PROPRIETÀ IDEALE PER LA FAMIGLIA
- IN OTTIMA POSIZIONE SU UNA STRADA TRANQUILLA

PREZZO: 499 000 \$

VILLERAY/ST-MICHEL



ECCELLENTE OPPORTUNITÀ

- PROPRIETÀ SEMI-COMMERCIALE SU JEAN-TALON
- 2 UNITÀ COMMERCIALI, 2 X 3½ RESIDENZIALI
- COMPLETAMENTE DISPONIBILE PER L'ACQUIRENTE

PREZZO: 629 000\$ + TPS/TVQ

VILLE-MARIE



PRESTIGIOSO PROGETTO LE OXFORD

- LUSSUOSO ATTICO SU 2 PIANI
- ARREDATO DA RINOMATI DESIGNER
- ENORME TERRAZZA CON VISTA SULLA VECCHIA MONTRÉAL

PREZZO: 1 299 000 \$

CHÂTEAUGUAY



UN GIOIELLO DA SCOPRIRE

- PROPRIETÀ IMPECCABILE SU STRADA A MEZZALUNA
- CORTILE DA SOGNO CON PISCINA INTERRATA
- TERRAZZA SUL GARAGE CON VISTA SULL'ACQUA

PREZZO: 698 000 \$

TERRASSE-VAUDREUIL



VERO ANGOLO PARADISIACO

- LUSSUOSA DIMORA DALLE RIFINITURE ELEGANTI
- SITUATA A BORDO DELLA BAIJA DI VAUDREUIL
- CALMA E PRIVACY A POCHI MINUTI DALLA CITTÀ

PREZZO: 1 975 000 \$

MONTRÉAL-NORD



ECCELLENTE OPPORTUNITÀ

- BELLISSIMO DUPLEX IN OTTIMA POSIZIONE
- GRANDE 7½ AL PIANO TERRA, 5½ AL PIANO SUPERIORE
- A POCHI PASSI DALLA STAZIONE DEI TRENI E DA ALTRI SERVIZI

PREZZO: 750 000 \$

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

514-303-9777 **NANCYFORLINI.COM**

5355 Jean-Talon Est, Montréal



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

La Primavera

*è un'esplosione di felicità nel cuore
e nei sorrisi di piccoli e grandi...*

Una stagione magica che ridà vita a piante e fiori.

Auguriamo a tutti voi una bellissima Primavera!

Teresa Di Palma Melchior
Delegata alle comunicazioni

Alain Chartier
Direttore generale,
la direzione e tutto il personale di RSFA



Il nostro nuovo mausoleo

“La Speranza”

è ora in prevendita, per ulteriori informazioni contattate

Teresa Di Palma Melchior

514 236-2011



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7
RSFA.CA
TERESA DI PALMA MELCHIOR 514 236-2011



Langelier
Radisson

